

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. G. Jansen    Kantoor: Conscientiesteg 27 - 29. — Telefoon: Redactie 23858.

Advertenties 23550. Abonnementen en Bezorging 24399

Uitgever: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao

De kabinetsformatie in NEDERLAND

## Bevredigend verloop van overleg over ontwerp-regeringsprogramma

### DREES zal waarschijnlijk met ir. STAF tot overeenstemming komen

's-Gravenhage. — Op de bijeenkomst van kabinetsformateur Drees en de vijf leiders van de grote fracties in de Tweede Kamer, gisteravond, is een groot deel van het ontwerp-regeringsprogramma behandeld. Het overleg had een bevredigend verloop. Vanmiddag zullen de besprekingen worden voortgezet.

Medegedeeld is, dat de berichten, dat de formateur tevergeefs zocht naar een nieuwe minister van Defensie, naar aanleiding van het verschil van mening met ir. Staf over de groot-

te der defensieuitgaven, op een vergissing beruiste.

De formateur stelde pogingen in het werk alsnog tot overeenstemming te komen met ir. Staf, in welk overleg ook vice-admiraal Moorman betrokken is geweest. Van bevoegde zijde is vernomen dat er goede hoop bestaat dat deze pogingen van dr. Drees zullen slagen. Er zal nog een afsluitend gesprek tussen dr. Drees en ir. Staf volgen.

### Extra KLM-vluchten naar Leipzig

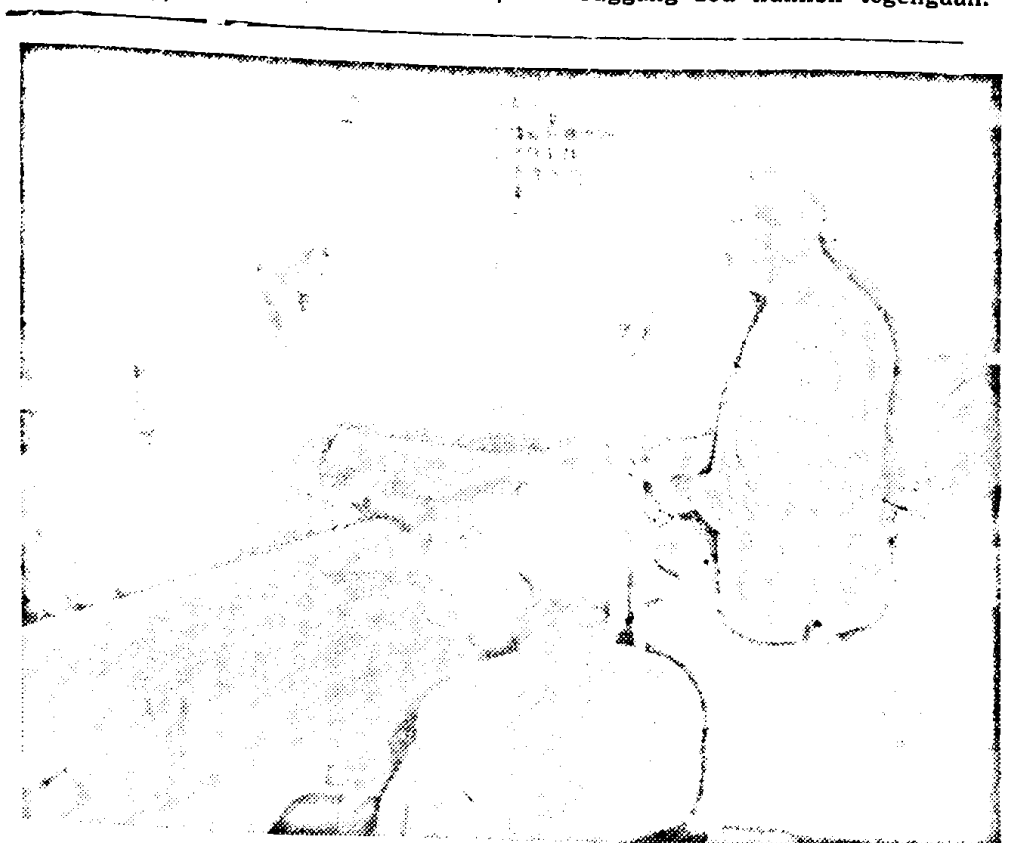
Evenals in de vorige jaren zal de K.L.M. ook nu weer ter gelegenheid van de jaarbeurs te Leipzig extra vluchten tussen Amsterdam en Leipzig uitvoeren. In de periode van 31 augustus t/m 9 september zal een K.L.M. DC-3 een dagelijks retourendienst tussen beide steden onderhouden.

Volgens door radio-Vaticaan aangehaalde inlichtingen uit Tsjecho-Slowakije zouden daar 5000 leden van religieuze orden en congregaties in industriële ondernemingen en mijnen werken; zowel vrouwelijke als mannelijke religieuze zoudent uit hun huizen en kloosters verdreven zijn en in fabrieken en ondernemingen handarbeid moeten verrichten.

## JAPAN verdringt Europa van rayon-markt

Londen. — Japan neemt een steeds groter aandeel van de internationale handel in rayon en andere synthetische vezels voor zijn rekening, ten koste van de Europese landen, zo merkt de president-commissaris van de Courtauldsgroep, sir John Hanbury-Williams, in zijn jaarverslag op. Hij wijst er op, dat door vergroting van de productiecapaciteit en goedkopere arbeidskrachten de Japanse rayon in gesponnen-rayon manufacturen is toegenomen van zestig miljoen vierkante yards in 1951 tot 530 miljoen vierkante yards in 1955, of 55 procent, van de wereldexport van dit soort goederen.

Sir John is van mening, dat de meest hoopgevende middelen tot voorkoming van een verdere teruggang in de Engelse textielindustrie zouden zijn, een nog intensiever gebruik van de modernste machines, een op gro-



Geslaagde Vos ontvangt van de heer Meijer, directeur van de H.B.S., zijn diploma, tijdens de feestavond op Chobolobo.

## Geslaagden van Stuyvesant College ontvingen diploma

Willemstad. — In de tuin van de nachtclub Chobolobo heeft het bestuur van het Peter Stuyvesant College gisteravond aan de geslaagde leerlingen van de H.B.S. de diploma's uitgereikt. Er waren vele ouders en oudleerlingen gekomen, terwijl de leraren eveneens allen acte de présence gaven. Enkele sterke lampen verlichtten de tafel voor het kleine toneel. De dansvloer was geheel bezet met stoelen waarvan de eerste vier rijen door de geslaagde leerlingen en hun ouders bezet werden.

De directeur van de school, de heer Meijer hield een lange toespraak tot de leerlingen waarbij hij zich liet verleiden om met zijn gedachten terug te gaan naar de vroegere schooljaren van de geslaagden op de A.M.S. Hierbij memoreerde de heer Meijer de „Knapot", het schoolblad van het Peter Stuyvesant College.

Bij de diploma uitreiking sprak de heer Meijer alle leerlingen toe en vroeg hen naar hun verdere plannen. De een ging geschiedenis studeren.

### Doodstraf geannuleerd

Een Westduits gerechtshof heeft de doodstraf waartoe een Nazigerechtshof in 1943 Walter van Seyditz bij verstek veroordeelde, geannuleerd. Seyditz, die indertijd assistent van generaal Friedrich von Paulus, de „verdediger van Stalingrad" was, is eind vorig jaar uit Sovjetgevangenschap in Duitsland teruggekeerd. In Russische gevangenschap richtte hij indertijd met Russische steun het „nationale comité Vrij Duitsland" op.

Ongeveer 500 Japanse mijnwerkers zullen in Westduits steenkoolmijnen tewerkgesteld worden.

### Aantijging tegen mevr. Bouman

#### Majoor RIVAI dringt aan op verhoor

Majoor Rival, hoofd van de militaire veiligheidsdienst in het gebied van Sukabumi, heeft aangedrongen op een ondervraging van mevrouw Bouman. Mevrouw Bouman heeft op de 52e zitting in de zaak-Schmidt aan rechter Rechjani een pamflet overhandigd, waarop een foto van een opstandeling met de naam van „Van Kleef" was afgebeeld met daaraan een levensbeschrijving van beklagde Schmidt.

Het pamflet mocht niet buiten het gebied van Sukabumi worden verspreid en de bevoegde autoriteiten dienen te onderzoeken, hoe mevrouw Bouman in het bezit van een exemplaar is gekomen, aldus majoor Rival. In het pamflet werd een oproep gedaan op opstandelingen, zich voor het einde van de maand over te geven.

Rival deelde voorts mede, dat Van Kleef — een voormalige inspecteur van politie — nog steeds voortvluchtig is.

### „Fijne neus" voor KLM-constellations

Tien zgn. „Slechtweer" radarinstallaties heeft de K.L.M. in de Verenigde Staten besteld ten behoeve van haar Super Constellations L. 1049G, die onder meer op de routes naar New York en Johannesburg vliegen.

Door middel van deze radarinstallaties, die in de neus van deze Super Constellation worden ingebouwd, kan de vlieger de aanwezigheid van slechtweer-gebieden op de route reeds op lange afstand opmerken zodat intijds van de route kan worden vermeden.

De eerste van deze installaties zal reeds in juni in gebruik kunnen worden genomen. De tien DC-7C vliegtuigen, die het volgende jaar aan de K.L.M. zullen worden afgeleverd, worden eveneens met een slechtweer radar-installatie uitgerust.

Het Amerikaanse leger heeft een lijst opgesteld van alle zoolen, die in Oost-Europa bereikbaar zullen zijn voor Amerikaanse midden-afstands-raketten.

## Bezitters van Rode Kruis EHBO-diploma niet bevoegd tot hulpverlening bij bedrijfsongevallen

Willemstad. — Enige tijd geleden zag een Ministeriële beschikking ter uitvoering van artikel 55, lid 1 van het Veiligheidsbesluit I (P.B. 1955, no. 102) met de volgende inhoud het licht: De Minister van Sociale Zaken, gelast op artikel 55, lid 1 van het Veiligheidsbesluit I (P.B. 1955, no. 102), heeft goedgevonden:

I. Als bewijs, waaruit blijkt dat een persoon met het verlenen van eerste hulp vertrouwd is, als bedoeld in artikel 55, lid 1 van het Veiligheidsbesluit I (P.B. 1955, no. 102), heeft goedgevonden: p. 610a. uWiga besluit I, wordt aangegeven het geldige Eenheidsdiploma, zoals afgegeven door de Directeur van het Centraal Bureau tot uitreiking van het Eenheidsdiploma voor Eerste Hulp bij Ongelukken, Nederland.

II. Deze beschikking zal in het Publicatieblad worden opgenomen.

Het bovenstaande besluit betekent dat alle bedrijven en instellingen, die meer dan 25 werknemers in dienst hebben, een gediplomeerd E.H.B.O.-er, die in het bezit is van het Eenheidsdiploma, moet hebben.

Onze redactie is van verschillende kanten benaderd door personen die door het Rode Kruis op Curaçao werden opgeleid en derhalve in het bezit zijn van een door de Afdeling Curaçao van het Rode Kruis afgegeven diploma voor E.H.B.O.

Wij hebben ons licht over deze kwestie eens opgesteld bij het Departement van Sociale Zaken en bij het Rode Kruis.

Sociale Zaken deelde ons mede dat de diploma's van het Rode Kruis, waarvan er inmiddels sinds de laatste jaren een 500-tal weder uitgereikt, niet geldig zijn als bedoeld in het Veiligheidsbesluit. De geldige diploma's zijn die van de vereniging van E.H.B.O. op Curaçao. Hiervan werden een 20-tal uitgegeven. Deze EHBO diploma's worden in Nederland bij het Centraal Bureau tot uitreiking van de E.H.B.O.-diploma's geregistreerd.

Het Rode Kruis deelde ons mede dat de diploma's van het Rode Kruis op de Antillen nooit werden opgesteld naar dit Centraal Bureau, waar bij „Het Nederlandse Rode Kruis" evenals de vereniging „St. Jan e.a." zijn aangesloten, omdat men op Curaçao

bij het hoofdbestuur van mening was dat dit niet noodzakelijk was. De diploma's worden afgegeven na een officieel examen door het Rode Kruis, welk examen aan de kandidaten dezelfde eisen stelt als in Nederland. Indien het Rode Kruis op Curaçao medegedeeld was dat de diploma's bij het Centraal Bureau geregistreerd dienden te worden had de vereniging dit gemakkelijk kunnen doen, aldus onze zegsman.

Volgens de wet mag geen enkele geëxamineerde van het Rode Kruis, in het bezit van een ander diploma dan als in het P.B. bedoeld, hulp verlenen bij ongevallen in bedrijven. De politie-agenten, die in het bezit zijn van een Rode Kruis-diploma, mogen dus niet meer optreden, evenals de leden van de Hulpploegen op de CPIM, die eveneens allen een Rode Kruisdiploma hebben. De leden van de Colonie Rode Kruis Korps mogen dus evenmin optreden. Dit is natuurlijk grote nopens. Alleen omdat hun diploma niet bij het Centraal Bureau, een Bureau waarbij alle in Nederland bestaande Rode Kruisverenigingen zijn aangesloten, zijn geregistreerd, mogen zij geen hulp verlenen. Wij vragen ons af wat er gebeurt indien al de bezitters van een Rode Kruisdiploma zich bij voor komende gevallen eens strikt aan de wet zouden houden en dus geen hulp verlenen, omdat zij daartoe volgens het P.B. niet bevoegd zijn.

### Prinses Marijke volgt met succes lessen in klasseverband

's-Gravenhage. — Van bevoegde zijde verneemt het A.N.P.

H.K.H. prinses Marijke is overgegaan van de derde naar de vierde klas van de nieuwe Baarnse school. Met dit bericht, waaruit blijkt, dat de prinses het onderwijs voor kinderen van haar leeftijd — zij is thans 9 jaren oud — in normaal klasseverband en met succes volgt, wordt de vooral in het buitenland nogal eens geopperde veronderstelling, dat de jongste prinses blind zou zijn, duidelijk weersproken. Op grond van deze onjuiste veronderstelling hebben in de loop der jaren en in het bijzonder gedurende de laatste weken H.M. de koningin uit alle delen van de wereld brieven bereikt van personen, die hun bereidheid uitspraken één of beide ogen voor prinses Marijke beschikbaar te stellen. Tegenover deze ontroerende offervaardigheid staat het nuchtere medische feit, dat transplantatie van een oog onmogelijk is. Wel is het overbrengen van een hoornvlies mogelijk, maar prinses Marijke zou hierna niet meer kunnen zien. Zij is geboren met een verterebeling van de lens van beide ogen en hoornvliestransplantatie kan daarop helaas geen gunstige invloed uitoefenen. Gelukkig is men er door medisch ingrijpen in geslaagd van een der ogen het gezichtsvermogen zoveel mogelijk te herstellen. H.K.H. prinses Marijke is een gezond en vrolijk kind, dat ook bij het leren niet onder hoeft te doen voor haar leeftijdgenoten.

### Dames Irausquin en Jonckhout gaan in Nederland hoofddacte studeren

Willemstad. — Reeds enige weken vertoeven in ons midden de dames M. Irausquin (Manita) en M. J. Jonckhout (Marietje) die in Nederland voor onderwijzers slaagden volgens de nieuwe opleiding. Het ligt in beider bedoeling om over enige weken naar Nederland terug te keren om de hoofdacte te halen. Terwijl wij de dames en haar resp. families van harte gelukwensen met het behaalde succes willen wij beiden alvast een goede reis en veel succes toewensen, wanneer ze in een K.L.M. vliegtuig zullen stappen om in het moederland haar studie te voltooien.

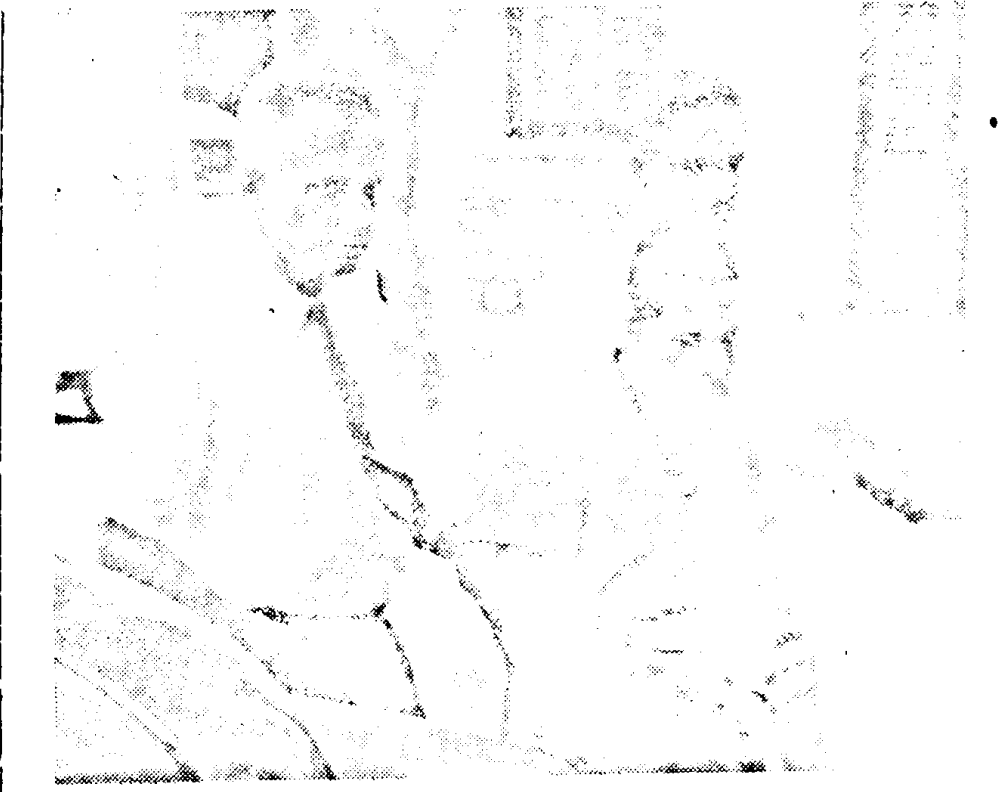
### Nieuwe cursussen voor Opleiding voor de Praktijkexamens

Voor de jongelui die het begeerde praktijkdiploma willen behalen hebben wij goed nieuws. Het ligt in de bedoeling van de heer J. A. Jonckhout onderwijzer bij het R.K. bijzonder Onderwijs alhier, om nu hij binnenkort met pensioen gaat, wederom met de opleiding voor dit diploma te beginnen.

De heer Jonckhout is geen onbekende de laatste wereldoorlog heeft hij kandidaten hiervoor opgeleid. De wereldoorlog heeft hierin uiteraard stagnatie gebracht, maar toen Coze ten einde kwam was het de heer Jonckhout die zich tot de toenmalige Inspecteur van het onderwijs, Dr. Goelinga heeft gewend om contact te zoeken met bovengenoemde Associatie.

Bij het eerste naoorlogsexamen was het alleen de heer Jonckhout die kandidaten had. Van deze vier kandidaten slaagden er drie.

Wij twijfelen er geen ogenblik aan dat het kantoorpersoneel van deze gelegenheid gebruik zal maken om dit geleverd diploma te behalen en wensens de heer Jonckhout veel succes toe. Voor verdere inlichtingen verwijzen wij naar de betreffende advertentie elders in dit blad.



Inspecteur J. Taconis, de gevangene Rijna en een rechercheur zoals onze fotograaf hen kort na de misdaad in de gevangenis, kliekten.

## „IK ZAL EEN BEWAKER DODEN" RIJNA wierp dodelijk gewonde oppasser van S T E D E nog een etensbord naar het hoofd

Willemstad. — Zoals wij reeds gisteren meldten heeft de Officier van Justitie, Mr. Ru Boom, na een uitgebreid requisitoir levenslange gevangenisstraf geëist voor de moordenaar van de gevangenebewaarder Jack van Stede, die op woensdag 2 mei jl. door Rijna, in de gevangenis met een scherpe pen om het leven werd gebracht. Toen Mr. Rooze, de rechter van het Gerecht in Eerste Aanleg de beklagde liet binnenleiden nam deze tussen twee agenten van Politie plaats in de beklagdenbank die speciaal voor deze zitting naar voren was geschoven en dicht bij de groene tafel een plaats had gekregen. Op deze wijze kon Rijna blijven zitten en hoefde hij niet steeds heen en weer te lopen. De rechter reconstrueerde de hele toedracht van het geval, vanaf het moment dat Rijna het plan opvatte om v. Stede aan te vallen, tot de uitvoering van dit plan en de bekende gevolgen daarvan.

Voor verdere, meer uitgebreide bijzonderheden mogen wij verwijzen naar het requisitoir dat elders in ons blad werd opgenomen, alsmede naar het pleidooi van de advocaat Mr. Ronchi Isa, dat wij morgen hopen te kunnen publiceren. De getuigen, waaronder enkele gevangenen (o.a. de pistoolschutter van de Ellegogst, Otrij, banda) werden scherp ondervraagd. Mr. Rooze behandelde het geval Rijna met grote ernst, zich bewust van de belangrijkheid daarvan. Het was, zoals bleek reeds op zaterdag 28 april jl. in het hoofd van Rijna gekomen om „van Stede met een mes te steken op dat deze hem niet meer zou kunnen sarnen", zoals Rijna dit zei.

Hoewel hij op de muur van zijn cel de woorden „Ik zal een bewaker of een gevangene doden" had geschreven, aan een medegevangene verklaard had dat hij van Stede zou doden, na het eerste verhoor verklaard had dat „Ik weet wel dat het slecht is een

persoon te doden maar ik voel nu een zekere voldoening", hield Rijna voor de rechter vol niet de opzet te hebben gehad van Stede te doden.

Rijna had de kans afgewacht tot van Stede hem alleen zijn eten bracht. Met de pen onder zijn bord verborgen liep hij op de deur toe. Bij de deur haalde hij de hand, waarin de pen, onder het bord vandaan, opdat van Stede deze kon zien, en stak met gestolen ogen in de richting van van Stede. De pen drong naar binnen in de hartstreek. Rijna verklaarde de pen het lichaam te hebben voeten binnendringen. Hij trok deze terug en liep de luchtplaats op. Van Stede had nog getracht zijn gummiknuppel te trekken doch miste daartoe de kracht. Hij liep zijn moordenaar achterna, doch deze deed een stap opzij en stak nogmaals. Deze keer ketste de pen af op iets hardes. Met kracht moest Rijna de pen terugtrekken. Vervolgens liep hij terug naar zijn cel. Rijna heeft ook nog zijn bord naar van Stede gegooid. Dit bord raakte de gewonde man volgens een getuige op het hoofd, doch naar Rijna beweerdde tegen de schouder.

De stervende gevangenebewaarder trachtte Rijna met de gummiknuppel te slaan doch deze sloot zich in zijn cel op en hield de deur vast. Waarop van Stede de sleutel omdraaide. Inmiddels kwamen andere bewakers toen. Terwijl van Stede wegliep, viel hij in elkaar.

Na het getuigenverhoor sprak Mr. R. Boom zijn requisitoir uit.

### Nederland beleefde koudste juni-maand sinds 1923

De afgelopen maand is de koudste juni-maand in Nederland geweest sedert 1923. De gemiddelde temperatuur bedroeg te De Bilt 12,8 graden, dat is slechts weinig warmer dan een gemiddelde maand mei. De normale waarde bedraagt 15,2 graden. In De Bilt bedroeg de hoogste temperatuur slechts 21 graden. In de laatste honderd jaar is het nooit voorgekomen dat de temperatuur in juni niet hoger kwam. Zomerse dagen waren er dus niet, wel is in enkele nachten ook nachtvorst voorgekomen. Van de dertig dagen, die ed maand lief, waren er 25 aan de koude kant. Het aantal uren zonneschijn bedroeg te De Bilt slechts 148 tegen 218 normaal.

### Luchtschip komt naar Nederland

Het is drieëntwintig jaar geleden, dat boven Nederland een luchtschip heeft gevaren. Het was de Graf Zeppelin, een luchtbus van meer dan tweehonderd meter lang. Nu is een Haags publiciteitsbureau er in geslaagd het enige nog in Europa aanwezige luchtschip, populair wel Zeppelin genoemd, voor het maken van reclame-vaarten boven Nederland te huren. Het luchtschip, dat tweeëntwintig meter lang is en zeven meter hoog is in Amerika gebouwd en wordt door een Amerikaanse maatschappij in Duitsland geëxploiteerd. Commandant van het schip is Charles Probst. De Zeppelin wordt voortbewogen door twee motoren, die aan de achterzijde van de gondel zijn bevestigd, en wordt voor de vaarten boven Nederland waarschijnlijk niet met waterstof maar met helium gevuld.

Waarschijnlijk komt het luchtschip in de eerste week van augustus naar Nederland. Het is mogelijk dat het tot 1 oktober blijft. De Haagse bloemenweek zal wellicht door de Zeppelin worden opgeluimd.

### Geen gevangene, maar gevangenebewaarder

Willemstad. — In ons voorverslagje over de rechtzaak Rijna in de foute geslopen, dat wij gaarne even rechtzetten. De heer M. M. Gouverneur werd door ons namelijk gevangene genoemd. Dit moet zijn gevangenebewaarder. De heer Gouverneur loopt op vrije voeten rond en is geen gevangene, doch bewaker.

Men hoopt in katholieke kring dan ook vurig, dat de recente verstrekking van verblijfsvergunningen aan een aantal paters spoedig zal worden gevolgd door een integrale oplossing van het steeds nijpendere wordende probleem van het tekort aan priesters.

De Skandinavische luchtvaartmaatschappij S.A.S. zal in januari of februari van het volgend jaar een dienst Kopenhagen-Tokio openen. Deze lijnen zal met DC-7C vliegtuigen via de Noordpool worden gevlogen.

## WEER verblijfsvergunningen voor katholieke priesters in INDONESIE

Djakarta. — Deze dagen zijn voor het eerst dit jaar aan een achttal rooms-katholieke priesters vergunningen voor een permanent verblijf in Indonesië verstrekt, zo heeft de correspondent van het ANP in Djakarta van betrouwbare zijde vernomen. De aanvragen van ongeveer 100 buitenlandse priesters voor verblijfsvergunningen zijn echter nog in behandeling. Sommigen van hen staan reeds enige jaren op de wachtlijst.

De moeilijkheden, welke de laatste jaren bij de toelating van priesters worden ondervonden, vormen de grootste zorg voor de katholieke kerk in Indonesië. Zij mag zich overigens verheugen in een gestadige groei in de jonge republiek, welke de vrijheid van godsdienst ten volle respecteert. Er zijn thans 1 miljoen katholieken in Indonesië, waarvan ruim 650.000 op de kleine Soenda eilanden, voornamelijk op Flores en Timor, 140.000 op Java, 90.000 op Sumatra, 50.000 op Celebes en 35.000 elk in de Molukken en op Borneo. Er zijn echter slechts ongeveer 925 priesters in Indonesië, waarvan bijna 200 aan de direkte ziekzorg zijn onttrokken, omdat zij belast zijn met de opleiding van Indonesische priesters op de 25 groot- en kleinseminaries, welke over de archipel zijn verspreid.

Het komt dan ook veelvuldig voor, dat een pastoor in Sumatra of op

Flores de zorg heeft voor 3000 tot 6000 parochianen, verspreid over een gebied zo groot als een halve Nederlandse provincie.

Tijdens het recente bezoek van president Soekarno aan het Vaticaan heeft Z. H. de Paus de moeilijkheden bij het verkrijgen van verblijfsvergunningen voor priesters ter sprake gebracht. Z. H. zeide, dat de kerk zich in Indonesië in een overgangperiode bevindt, dat de opleiding van Indonesische priesters tijd en geduld vergt en dat hun opleiding afhankelijk is van de hulp van priesters uit andere landen.

Er is intussen juist de laatste jaren op dit gebied grote vooruitgang geboekt. Vlak voor de tweede wereldoorlog waren er nog geen 300 Indonesische seminaristen. Dit aantal was tot 425 gestegen in 1950, eind vorig jaar bedroeg het reeds bijna 1300. Het aantal Indonesische priesters

steeg in de laatste vijf jaren van 75 tot 128. In 1940 was mgr. A. Soegyanprana, apostolisch vicaris van Semarang, de enige Indonesische bisschop. Thans zijn er 3. In 1951 werd mgr. G. Manek tot apostolisch vicaris van Larantuka op Flores benoemd en in 1953 volgde de benoeming van mgr. A. Djajaseputra tot bisschop van Djakarta.

Bovendien hebben verscheidene apostolische vicarissen van Nederlandse afkomst na de soevereiniteitsoverdracht gebruik gemaakt van de gelegenheid voor het Indonesische staatsburgerschap te opteren.

Naast de 128 priesters van Indonesische geboorte werken thans 799 geestelijken van buitenlandse afkomst in Indonesië. De meesten van hen zijn Nederlanders, maar het aantal priesters van andere nationaliteit is zeker niet meer te verwaarlozen. In West-Sumatra is de missie geheel in handen van Italiaanse paters, er zijn Amerikaanse pastoren op Bali, Duitse en Oostenrijkse op Timor, Chinese, Philippijnse, Franse en Australische in de andere vicariaten.

Welk een internationaal gezelschap de katholieke priesters in Indonesië vormen moge ook blijken uit het feit,

dat de 159 priesters, die sinds 1953 een vergunning voor verblijf in Indonesië ontvingen tot 14 verschillende nationaliteiten behoorden, dat de 70 aanvragen, welke de laatste jaren werden afgewezen, betrekking hadden op priesters uit zeven verschillende landen en dat geestelijken uit zes landen thans nog op de wachtlijst staan.

Het aantal verstrekte verblijfsvergunningen bedroeg in 1953 nog 114, het daalde tot 37 in 1954 en tot 8 in het afgelopen jaar. Tot eind juni waren voor het huidige jaar nog in het geheel geen vergunningen verstrekt.

Door overlijden, overplaatsingen en ziekteverloven worden de rijen van de buitenlandse priesters in Indonesië regelmatig gedund; de toename van het aantal Indonesische priesters is echter vooralsnog niet groot genoeg om alle opengevallen plaatsen in te nemen.



# Openbaar Ministerie eist LEVENS-LANGE gevangenisstraf voor Rijna

Moord acht Mr. B O O M  
meerdere malen bewezen

Willemstad. — De misdadige en laffe aanslag op 2 mei gepleegd tegen de gevangenisopzichter Jacques Richenel Albert van Stede, waarbij deze tijdens de uitoefening van zijn dienst dodelijk werd getroffen, heeft diepe indruk gemaakt op en grote verslagenheid teweeggebracht bij allen, die hiervan kennis kregen. Dit geval is inderdaad zeer tragisch. Hier is immers iemand, die zich tot taak heeft gesteld om de maatschappij en de samenleving te beschermen tegen sociale en gevaarlijke elementen, zelf het slachtoffer geworden van zo'n agressief en gevaarlijk individu, dat voor niets ontzag heeft, noch voor andermans eigendom, noch voor het leven van een medemens.

Opzichter Van Stede is een plichtsgetrouwe ambtenaar geweest, met een uitstekende staat van dienst: ruim 28 jaren heeft hij bij het Gevangeniswezen op Curaçao gediend, tot dat hij door een gewelddadige dood uit zijn werkkruis en van zijn familie werd weggerukt. Door zijn plichtsbetrachting, ijver en toewijding aan zijn hoogstverantwoordelijke taak, heeft hij velen tot voorbeeld gestrekt. In de herinnering van zijn chefs zal hij blijven voortleven als een nauwgezette en correcte ambtenaar. Zijn collega's en allen, die onder hem gewerkt hebben, zullen hem met eerbied blijven gedenken, omdat ze in hem een trouwe kameraad hebben verloren. De gedachten, die aan zijn ziele waren toevertrouwd, zullen deze rustige, humane en vaderlijke bewaker eveneens blijven gedenken; op spontane en duidelijke wijze hebben ook zij hun afkeuring en afgrijzen laten blijken toen zij hoorden van de gruwelijke daad door de beklagde Rijna gepleegd.

Wij zullen de nagedachtenis van wijlen opzichter Van Stede steeds in ere houden. In de moderne criminologie wordt vaak geleerd, dat daad en dader onafscheidebaar met elkaar zijn verbonden. Toch zien wij, dat de Strafwet onderscheid maakt tussen het strafbare feit en de daarvoor strafbare persoon. Dit is geschied op doelmatigheidsgronden, om een behoorlijke toepassing van het strafrecht mogelijk te maken. Men kan de juiste strafmaat immers niet bepalen zonder voldoende inzicht te hebben gekregen in de persoon des daders en de motieven, die bij het vormen van zijn ongeoorloofd wilsbesluit een rol hebben gespeeld. Alvorens hierover gegevens te verstrekken, moge ik allereerst overgaan tot het bespreken van de door beklagde Rijna gepleegde daad en de gevolgen daarvan.

Primair is in deze zaak telastgelegd het misdrijf van moord: aanbeklagde Rijna wordt verweten, dat hij op of omstreeks de 2e mei 1956 Jacques Richenel Albert van Stede opzettelijk en met voorbedachte rade van het leven

rapport in het dossier, waar ook een uittreksel uit het overlijdensregister is bijgevoegd vermeldende, dat Jacques Richenel Albert van Stede, oud 51 jaren, gevangenisopzichter, op de 2e mei 1956 op het eiland Curaçao is overleden.

Het wapen, dat door de beklagde werd gehanteerd, is door de Recherche gevonden in de afvoerleiding van het privaat van cel nr 17.

De beklagde, aan wie het wapen getoond werd, herkende dit. Uit het onderzoek van de deskundige Kraayeveld van de Technische Opspringsdienst is gebleken, dat het een scherp-puntige metalen pin is, ongeveer 4 mm. dik en 18 cm. lang, waarvan de helft omwikkeld was met een lap. De dikte correspondeerde met de grootte van het steekgat in de kleding en in het lichaam van het slachtoffer.

Beklagde heeft tijdens het politieverhoor toegegeven te weten, dat men met zo'n wapen iemand kan doodschieten; desondanks stak hij opzettelijk met kracht hiermee in de linkerborst-helft van het slachtoffer. Het is van algemene bekendheid, dat de borst een zeer kwetsbaar deel van het lichaam is, zodat men mag aannemen, dat ook de beklagde noodzakelijkerwijze heeft geweten, dat indien hij met een scherp-puntige pen van een dergelijke afmeting als voormeld, Van Stede met kracht in de linkerborst-helft zou steken, die steek levensgevaarlijk zou zijn en zeer waarschijnlijk de dood van de gestokene zou veroorzaken. Beklagde Rijna heeft Van Stede dus opzettelijk van het leven beroofd.

Ik moge in dit verband wijzen op het arrest van de Hoge Raad dd. 23 juli 1937 N.J. 1938 nr 898 met een onderricht van Prof. Pompe, waar dezelfde redenering gevolgd werd en doodslag aangemeten werd in een soortgelijk geval, toen iemand in de buik had gestoken en het slachtoffer kort daarna tengevolge hiervan overleed.

Dat beklagde Rijna de dood van Van Stede inderdaad gewild heeft, blijkt o.a. uit zijn eigen verklaring tijdens het eerste verhoor voor de heer Rechter-Commissaris kort na zijn daad. Hij zeide daar letterlijk: „Ik weet wel, dat het slecht is om een mens dood te maken, maar toch heb ik een zekere voldoening, dat Van Stede mij niet meer slecht zal behandelen.“

Tijdens het verhoor door de politie op 14 mei 1956 en later bevestigd voor de Rechter-Commissaris en ook thans verklaard beklagde, in dezelfde zin, n.l.: „Mijn bedoeling bij het toebrengen van die steek was, dat hij (Van Stede) mij nooit meer zou kinnen lastig vallen.“

Op 19 mei 1956 bekende beklagde tegenover de Onder-Inspecteur Remme dat hij vanaf 28 april 1956 inderdaad het voornemen had om Van Stede te doden, welke bekendenis kort daarna door hem werd ingetrokken en vervangen werd door de absurde en onaanvaardbare verklaring, dat hij gestoken had „sin mal intencion“ (zonder kwade bedoeling).

Ik kan voldoende duidelijk te hebben gemaakt, dat beklagde de opzichtigheid van Stede opzettelijk van het leven heeft beroofd en ik zal thans overgaan tot de behandeling van het element „voorbedachte rade“.

Het klad beraad en rustig overleg, vereist voor voorbedachte rade, is een tegenstelling tot handelen in een ogenblikkelijke opwelling van drift of hartstocht, die de dader als het ware onvoorbereid vindt en hem brengt tot de onmiddellijke gevolge daad. Voor het aannemen van voorbedachte rade is dus nodig een kortere of langere tijdsruimte van kalm overleg en rustig nadenken, voorgaande aan uitvoering van de daad. Dit is juist het typische verschil met de „doodslag“, waar besluit en uitvoering één geheel zijn.

Rijna is niet onvoorbereid tot de levensberoving van het slachtoffer overgegaan. Er is hier geen sprake van een ogenblikkelijke opwelling. Naar beklagde zelf verklaart, heeft hij ongeveer 14 dagen tevoren het moordwerktuig vervaardigd, door de stang van een filtpuit, die hij in zijn cel had, uit de daarbijbehorende cylinder te halen en deze stang van een scherpe punt te voorzien. Dagelijks heeft hij het uiteinde van deze stang op de stenen vloer van zijn cel geslepen. (Deze krassporen konden door de deskundige duidelijk worden geconstateerd.) Dit slepen deed beklagde — naar hij eveneens toegeeft — altijd 's middags, wanneer de andere gedeetineerden aan het luchten waren, opdat zij het geluid niet zouden horen. Het wapen is dus vervaardigd in een goedstemming, welke rustig nadenken toeliet.

Toen de pin scherp genoeg was, voorzag hij het van een handvat, vervaardigd uit repen van een handdoek. Waarom een handvat? Om meer kracht te kunnen zetten bij het steken en om zichzelf daarbij niet te verwonden. Ook hieraan heeft beklagde gedacht.

Beklagde vertelt verder, dat hij op de 2e mei de hele dag de opzichter

Van Stede heeft opgewacht om hem te steken. Deze verscheen toen niet in zijn cel; een andere bewaker bracht hem voedsel. Deze bewaker werd toen niet door beklagde gemolesteerd; hieruit blijkt overduidelijk, dat beklagde het speciaal op Van Stede had gemunt. Beklagde bleef geduld oefenen en bleef wachten tot Van Stede zelf zou komen. Is dit geen goedstemming, die rustig nadenken toeliet? En is deze goedstemming niet volgehouden toen opzichter Van Stede de volgende dag verscheen, maar in gezelschap van de chef-kok? Hoewel beklagde toen alle gelegenheid had om het slachtoffer te steken, wachtte hij op een gunstiger moment, n.l. op het ogenblik, dat Van Stede geheel alleen zou zijn, zonder gezelschap dus. Op dat moment en niet eerder zou hij Van Stede aanvallen.

Toen het slachtoffer dan ook kort daarop zonder gezelschap terugkwam om het etenstond, te halen, ging beklagde hem volgens vooraigemaakt plan met het moordwerktuig, dat hij onder het bord verborgen hield, te lijf.

Wat verder is geschied heb ik reeds uitvoerig behandeld. M.i. is de voorbedachte rade komen vast te staan: Ik moge thans overgaan tot de bespreking van het motief. Het motief is iets subjectiefs, omdat dit het wilsbesluit, voorafgaande aan een daad bepaalt, althans beïnvloedt.

Daarom lijkt het mij nuttig om na te gaan wat beklagde zelf hierover te zeggen heeft. Hij beweert uit wraak te hebben gehandeld, omdat hij kwaad was op opzichter Van Stede, daar deze hem tot de orde geroepen had, toen hij enige tijd tevoren dokter Berkenveld in de gevangenis had mishandeld. Ook zou deze opzichter geweigerd hebben om hem de filmvoorstelling, die op 28 april 1956 in de Gevangenis werd gegeven, te laten bijwonen. Op Koningsinneverjaardag zou hij slechts sigaretten als tractatie ontvangen hebben, terwijl volgens hem de andere gedeetineerden ook snoepgoed en limonade kregen. Ook dit was een grief tegen Van Stede.

Wazink vindt men dit „wraak-aspect“ verder uitwerkt. Bovendien wordt in dit rapport melding gemaakt van de „omkering der rollen“, de opzichtigheid van Stede zou moeten ervaren, dat hij, Rijna, niet bang was voor hem, maar integendeel, dat het haat-object, in casu Van Stede, bang behoorde te zijn voor hem. Deze beide aspecten motiveren volgens dr. Wazink beklagdes optreden. In ieder geval zien wij, dat er een duidelijke wanverhouding bestond tussen de onbenullige voorvallen, die beklagdes motief bepaalden en de draagwijdte van het middel, waarnaar beklagde gegrepen heeft. Dit maakt beklagde tot een uiterst gevaarlijk individu, hetgeen ook door de psychiater bevestigd wordt. Dr. Wazink zegt dan ook in zijn rapport, dat „elke aanval, hoe klein ook en hoe onbelangrijk of irrationeel in objectieve zin, ogenblikkelijk door beklagde beantwoord wordt met een tegenaanval; psychiatrisch is beklagde zo wel gebleken een sociaal gevaarlijk mens te zijn“.

Van belang is nog de conclusie, waartoe de psychiater komt met betrekking tot de toerekenbaarheid: tijdens het voorbereiden van de fase van de „omkering der rollen“ moet beklagde vrijwel toerekenbaar worden geacht; ten tijde van het optreden der wraakreactie dient de toerekenbaarheid eniger mate verminderd te zijn geweest. Dr. Wazink drukt zich heel voorzichtig uit. Hoe dit ook zij, van een strafuitsluitingsgrond in de zin der wet is geen sprake. Niet is gebleken, dat het feit de beklagde wegens gebrekkige ontwikkeling of ziekelijke storing zijner geestvermogens niet kan worden toegerekend.

Alvorens mijn requisitoir te eindigen, moge ik t.a.v. de persoon van beklagde een ander naar voren brengen.

De strafkaart van Rijna, die thans 26 jaar oud is, vermeldt de volgende veroordelingen:

Gerecht in Eerste Aanleg 21 oktober 1949: Diefstal met braak, 6 maanden gevangenisstraf.

Gerecht in Eerste Aanleg 5 mei 1950: Vernieling, f. 75,— boete, subsidiair 30 dagen hechtenis.

Gerecht in Eerste Aanleg 7 maart 1952: Mishandeling, zes weken gevangenisstraf.

Hof van Justitie 29 juli 1952: Diefstal met braak en vernieling, vier jaar gevangenisstraf.

Gerecht in Eerste Aanleg 2 december 1953: Mishandeling met voorbedachte rade, drie maanden gevangenisstraf.

Op 3 juni 1952 ontvluchtte hij uit de gevangenis naar Venezuela, waarna hij op 9 september 1952 wederom kon worden ingesloten.

Op 25 april 1954 ontvluchtte hij uit het Rustoord, waar hij ter observatie was opgenomen; vier dagen later werd hij wederom gevangen en wederom naar de Gevangenis getransporteerd, waar zijn straf op 14 mei 1956 zou expiren.

Volgens de directeur van de Gevangenis en het Huis van Bewaring wordt Rijna door het gehele personeel beschouwd als een onberekenbaar en „agressief“ persoon, die de bewakers brutaliseert en die zelfs tijdens zijn straftijd een vonnis kreeg wegens mishandeling van een medegevangene met een mes (2 december 1953). Zelfs in deze strafinrichting was zijn gedrag Jermate slecht, dat hij van de andere gevangenen moest worden afgezonderd omdat hij zelfs in deze gemeenschap niet te handhaven was vanwege zijn agressiviteit en het gevaar, dat hij daar opleverde.

Dit is dan ook de reden geweest, dat de Directeur het niet verantwoord vond om hem toe te laten tot de filmvoorstelling, die op Koningsinneverjaardag door de gevangenen werd gegeven. Toen hem dit door Van Stede werd medegedeeld, besloot Rijna wraak te nemen, op deze opzichter, die niets

**BARBETT**  
scheermesjes

10 stuks voor fl. 0.25

DE UITVERKOOP

**C.T.C. Otrabanda**

heeft deze week plaats op:  
Zaterdag telkens de  
gehele dag

■ Electrisch materiaal;  
■ lampen;  
■ tafel ventilatoren;  
■ gereedschappen;  
■ verf- en schildersartikelen.

**C.T.C. Otrabanda**

Roodeweg Tel. 23587

andere had gedaan dan 'het uitvoeren van een order, die gegeven was in het belang van de veiligheid van het personeel en Rijna's medegevangenen. Zelfs in de gevangenis, waar een strenge discipline heerst en waar tal van veiligheidsmaatregelen genomen worden, voelt men zich niet veilig tegen deze gevaarlijke en onberekenbare beklagde; zullen degenen, die buiten de gevangenis zijn, zich wel veilig voelen als hij zich ooit in hun midden zal bevinden?

Is het niet onze plicht om de gemeenschap te beschermen tegen iemand als Rijna, die de eerste de beste pietluttigheid als motief beschouwt om zijn agressiviteit uit te leven en niet terugdeinst om de grofst inbreuken te plegen tegen de bestaande rechtsorde en deszelfs hoogste belangen?

Beklagde ontziet niemand, zelfs niet de dokter, die hem in de gevangenis behandelde. Een vriendschappelijke klomp op de schouders werd door Rijna beantwoord met een vuistslag tegen het hoofd van de geneeskundige. Niet zijn omgeving is hem vijandig gezind, maar hij, Rijna, zelf, vormt een voortdurende ernstige bedreiging voor zijn omgeving. Deze mentaliteit blijkt o.a. duidelijk uit het feit, dat hij zich in de gevangenis is gaan bewapenen met pijl en boog met zoals de primitieve indianen, niet om zich te „verdedigen“, zoals hij dat uitdrukt, maar om zijn agressiviteit te kunnen uitleven, als hij daar zin in mocht krijgen. De getuige Van Lamoen heeft beklagde ongeveer een maand vóór de aanslag op Van Stede betrap, toen hij bezig was deze voorwerpen in een boom, te verbergen. Ze zijn gelukkig door de bewaker Simmons tijdig in beslag genomen, voordat Rijna ze heeft kunnen gebruiken.

Ook in het Rustoord „Groot-Kwartier“ heeft beklagde zich ernstig misdragen, toen hij daar in 1954 verbleef. Dit blijkt uit de getuigenverklaringen van Soeyka en de hoofdverpleger Hesse. Rijna heeft daar 's nachts een patiënt tijdens diens slaap beroofd van het geld, dat hij bij zich had. Toen dit aan het licht kwam, ontvluchtte Rijna uit dat gesticht en zinde op wraak op de oppasser, die hem ontmaskerd had. Ik meen dan ook, dat de psychiater dr. Wazink volkomen gelijk heeft, wanneer hij zegt, dat de prognose bij beklagde Rijna ongunstig is, omdat agressiviteit zijn grondstructuur uitmaakt. Hij zal altijd een sociaal probleem blijven.

De agressieve criminaliteit neemt op Aruba en Curaçao in het algemeen toe; steekpartijen met ernstige gevolgen zijn aan de orde van de dag. De politie zoekt op het ogenblik naar de dader van de aanslag op Santa Rosa enige weken geleden, waar een echt paar met bijlagen bijna afgemaakt werd door een individu, dat de slaapkamer van hun kind was binnengevallen en aldaar werd aangetroffen. De zaak Rondeklip is ook nog niet opgelost.

Wanneer niet met de uiterste gestrengheid wordt opgetreden tegen geweldplegers, zal het aantal geweldsdelicten onrustbarende vormen gaan aannemen.

Individueel als Rijna moeten voor goed uit de samenleving worden verwijderd, wil er van een effectieve bescherming van de maatschappij sprake zijn. Het zou onverantwoord zijn, indien Rijna na enige tijd daarin zou terugkeren om zijn reeks van terreurdaden voort te zetten. Aan deze uiterst gevaarlijke misdadiger moet voor altijd de gelegenheid en de mogelijkheid ontnomen worden om zijn reeks van terreurdaden voort te zetten.

Ik heb dan ook de eer te requireren, dat UEdelAchtbare het feit de beklagde bij dagvaarding primair tenlastelegd, alsmede diens schuld daaraan wettig en overtuigend bewezen verklaart m.d.v. dat de beklagde op de 2e mei 1956, op het eiland Curaçao, ter uitvoering van zijn tevoren beraamd plan om Jacques Richenel Albert van Stede opzettelijk en met voorbedachte rade van het leven te beroven, na kalm beraad en rustig overleg, opzettelijk en met kracht daartoe hem, Van Stede, met een metalen pen, althans met een scherp-puntig voorwerp, in de linker borst-helft, althans in het bovenlichaam heeft gestoken, tengevolge waarvan hij, Van Stede, de na te noemen kwetsuren bekam, t.w.

in de linkerborsthelft, links van het borstbeen in de tweede tussenribruimte een steekwond van ongeveer 3 bij 1 1/2 mm., waarvan het steekkanal zich voortzette via het dwarsgestrept spierweefsel in de linker tweede tussenribruimte, via het hieronder gelegen losmazige bindweefsel, via het voorste blad van

„CINELANDIA“ HEDEN DONDERDAG 12, VRIJDAG 13, ZATERDAG 14 JULI OM 7.00

9.00 N.M. — ZONDAG 15 OM 8.30 N.M. — GROOTSE PREMIERE van een Spectaculaire filmwerk van de R.K.O. in CINEMASCOPE buitengewone wijze vertolkt door:

HOWARD HUGHES  
**JOHN WAYNE SUSAN HAYWARD**  
**THE CONQUEROR**

PEDRO ARMENDARIZ - AGNES MOOREHEAD - THOMAS GOMEZ - JOHN HOYT - WILLIAM CONRAD - TED DE CORSIA  
A DICK POWELL Production - Written by OSCAR MILLARD - Produced and Directed by DICK POWELL

In het Engels met Spaanse tekst. Verfilmde in TECHNICOLOR

Actie zoals U zelden tevoren heeft gezien... het grootste filmwonder aller tijden! De grootste krijger in de geschiedenis weer op het oorlogsveld tegen de Tartaren.

Fls. 2.50 - 1.50.

Kinderen geen toegang

„R O X Y“ HEDEN DONDERDAG 12, VRIJDAG 13, ZATERDAG 14 JULI OM 7.00 en 9.00 N.M.

ZONDAG 15 OM 8.30 N.M. — PREMIERE van een ontroerend drama van de Warner Bros op kolossale wijze vertolkt.

A PICTURE OF VERY, VERY SPECIAL GREATNESS!

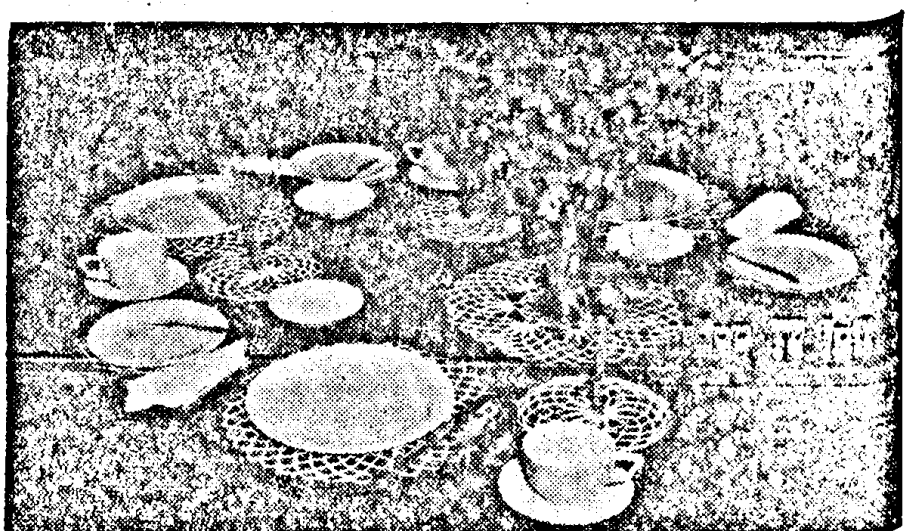
**JANE WYMAN AND VAN JOHNSON**  
WARNER BROS.  
**"Miracle in the Rain"**

PEGGY CASTLE - FRED CLARK - EILEEN HECKART - JOSEPHINE HUTCHINSON - ALAN HALE  
MUSIC BY BEN HECHT - PRODUCED BY FRANK P. ROSENBERG - DIRECTED BY RUDOLPH MATE  
MUSIC COMPOSED AND CONDUCTED BY FRANK WAXMAN

In het Engels met Spaanse tekst.  
Op toevallige wijze ontmoeten zij elkaar in de regen en er ontstond liefde die nooit meer uit elkaar zou gaan. Een liefdesgeschiedenis zoals maar weinigen zijn.  
Fls. 1.50 - 0.90.

Kinderen geen toegang

**TAFELTJE DEK JE**



OOK U KUNT NU DIT WONDER VERRICHTEN

want bij aankoop van een

**CALORIC**

GASFORNUIS

ontvangt U een

**20-DELIG PLASTIC**

**DINNERSET Cadeau**

ter waarde van fl. 20.—

Prijzen vanaf fl. 315.— contant

Vraag zonnig voor speciale afbetalingscondities.

**MARCHENA MORON & CO. N.V.**

**PALAIS ROYAL**

**BOEKHOUDER**

Wij kunnen een JONGE KRACHT met praktijkdiploma

Boekhouden plaatsen.

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk te richten aan

**S.E.L. MADURO & SONS N.V.**

de RUYTERPLEIN 2

het hartezakje, via de voorwand van de grote lichaamsslagader (aorta) tot in het lumen van deze slagader, met als gevolg een bloeding in het hartezakje, en hij, Van Stede, aan deze bekomen kwetsuren kort daarna op bovengemeld eiland is overleden; dat dit feit oplevert het misdrijf van „moord“ en dat UEdelAchtbare met toepassing van artikel 302 van het Wetboek van Strafrecht voor Curaçao, de beklagde Pedro Rafael Rijna veroordeelt tot levenslange gevangenisstraf met bevel tot gevangenhouding wegens geïrriteerde vrees voor vlucht.

Proces tegen westelijke agenten

van geheime diensten in O-Berlijn.

Berlijn. — In Oost-Berlijn binnenkort een openbaar proces tegen agenten van Westelijke geheime diensten, die hielpen organiseren van de onlusten in Oost-Berlijn. De Oost-Duitse minister van staatsveiligheid bekendgaf, dat Westelijke journalisten uitgenodigd en het bewijsmateriaal kunnen ondervragen.

**GEZOCHT EIND SEPTEMBER - BEGIN OCTOBER,**  
huis met 3 slaapkamers en meidenkamer.  
Overname gedeelte meubilair geen bezwaar.  
Omgeving Sta Rosa - Damacora.  
Aanbiedingen  
LENDERING, Postbus 221, Tel. 35066

OP 1 AUGUSTUS A.S. BEGINNEN CURSUSSEN IN

**Typen**

**Ergelse Handelscorrespondentie** (opleiding voor het diploma van de Nederlandse Associatie van Praktijkexamens)

**Spaanse Handelscorrespondentie** (Idem)

Inschrijving dagelijks tussen 5 en 6 u. n.m. bij

**J. A. JONKHOUT - Nieuwindstraat 22**

Op ZONDAG a.s. en MAANDAG 15 en 16 JULI zal er

**tentoonstelling**

zijn van de handwerken der meisjes van het ST. MARTINUSGESTICHT, MULO en CENTRALE-SCHOOL. Toegang tot de Tentoonstelling: entree Bernadette-Kleuterschool op het Molenplein.

Vriendelijke nodigen wij allen ter bezichtiging uit, die belang stellen in deze tak van het Onderwijs.

De zalen zijn geopend:

ZONDAG a.s. van 10 tot 12 uur en in de namiddag van 5 tot 7 uur.

MAANDAG in de namiddag van 5 tot 7 uur.

HET SCHOOLBESTUUR

**Airconditioning kost minder dan U denkt**

**York Airconditioners zijn de beste**  
METROPOLIS — Heerenstraat. Tel. 11916 C.T.C. OTRABANDA — Roodeweg Tel. 23587



# Toespraak voor Radio Nederland Wereldomroep

## Minister LAMPE spreekt over het Statuut en zijn werking

Willemstad. — De Gevolmachtigde minister W. Lampe heeft gisteren de volgende toespraak voor Radio Nederland Wereldomroep gehouden:

Als Gevolmachtigd Minister van de Nederlandse Antillen is mij wel eens gevraagd hoe de nieuwe structuur van het Koninkrijk, gebaseerd op de grondvesten van het Statuut, werkt, bezien door de ambtelijke bril. Hierop kan ik dadelijk antwoorden door te zeggen, dat, gelijk alle menselijke scheppingen, ook het Statuut ongetwijfeld onvolmaakt zal blijken te zijn, hetgeen niet wegneemt, dat, geredelijk moet worden toegegeven, dat het een knap stuk wetgevend werk is, dat ons aller eerbied en hulde waardig is. Er is bij de mobilisatie van de voorbereiding van deze magna charta ernstig gestreefd naar volkomenheid en volledigheid, doch het zou een wonder zijn geweest, wanneer men daarin direct was geslaagd!

Eerst na toetsing, derhalve door toepassing in de praktijk krijgt men gelegenheid tot verifiëring. Dan eerst worden, wat men in het spraakgebruik „hijten“ pleegt te noemen, ontdekt en kan worden nagegaan, hoe die onvolledigheden te ondervangen.

**Persoonlijke indrukken**

Na het Statuut — de hoogste der Koninkrijkswetten — anderhalf jaar van kracht is, laat het zich begrijpen, dat vele doch lang niet alle phasen zijn doorlopen, zodat thans nog niet volmondig kan worden gesproken van een volmaakte werking. Het zal denkelijk nog wel enige tijd duren, voordat men zo ver zal zijn gekomen. Niet

### Engeland levert militair materiaal aan Lybie

Londen. — Engeland zal aan Libië militair materiaal leveren voor uitbreiding der Libische strijdkrachten. Dit heeft een woordvoerder van het Britse ministerie van buitenlandse zaken meegedeeld.

Deskundigen van beide landen zullen de details van de Britse hulp bespreken.

Vooraf deelde de woordvoerder mee, dat de Britse regering „eveneens de mogelijkheden tot het oprichten van een Libische luchtmacht en marine bestudeert“.

### Geopereerd Nederl. emigrantje naar Australië teruggekeerd

Melbourne. — Marieke van Dijk, het achtjarige Nederlandse emigrantje dat in Zweden met een goed gevolg is geopereerd van een hersenzegel, is in Melbourne teruggekeerd.

Zoals gemeld, is het geld de vliegticket van Melbourne naar Stockholm en de operatiekosten bijgebracht door inwoners van Croydon, de voorstad van Melbourne waar de ouders van Marieke wonen.

### Vlot „L'Egare“ heeft weinig geluk met visvangst

New York. — Het vlot „L'Egare“, waarin op 24 mei drie mannen uit Halifax (Canada) vertrokken voor een tocht over de Atlantische Oceaan, is de vorige week met vers voedsel bevoorradigd door het Amerikaanse schip „General Callan“. Het vlot was toen op 1000 km ten Oosten van Halifax. De kapitein van de „General Callan“ zei zijn komst in New York, dat de opvallende, willen leven van wat de zee opleverde, weinig geluk met de visvangst hadden.

## SCHAT-EILAND

door ROBERT L. STEVENSON

(Vertaald door Yge Foppema)

### HOOFDSTUK XXXIV. Besluit.

De volgende morgen togen we al vroeg aan het werk, want het overbrengen van die grote massa, dat met de boot drie mijl naar de Hispaniola, was een geringe taak voor zo weinig werklui. De drie reids ons vrij laat; een enkele schiedwacht op rug van de heuvel was voldoende om ons tegen verachte aanvallen te beveiligen, en we geloofden, dat we wel genoeg hadden van vechtaar en Ben Gunn kwamen met kracht voortgezet, gedurende hun afwezigheid gingen met de boot, schatten op aan het strand. Twee baren goud, een eind touw gedragen, vormden een last waar wij ons niet van ontscheidden, en dan was het lastdrager niet veel waard, daarom bleef ik in hol aan het werk, waar ik het de hele dag had met het inpakken van het gemunte geld in zakken.

Wat was een wonderlijke verzameling, die evenals de schat van Billie Knekel uit allerlei soorten van verierd, maar dan zoveel uitgebreider en meer prier van mijn leven had. Engels, Frans, Spaans, Portugees, Grieks, Duits, en zelfs de koppen van koningen van Europa van de laatste honderd en vreemde Oosterse munten met tekens die op onbekende toewijdingen of stukjes spinneweb leken, en vlerkende goudstukken, en munten met

temin kan het interessant zijn mijn persoonlijke indrukken weer te geven uit mijn ambtelijke periode van bijna een jaar als de eerste benoemde Gevolmachtigde Minister van de Nederlandse Antillen, die zitting neemt in de Ministerraad van het Koninkrijk. Wellicht is het hierbij nodig even terug te gaan tot de oorspronkelijke gedachte, die in de boezem van de Ronde Tafelconferentie aan de nieuwe structuur ten grondslag heeft gelegen. De Koninkrijksregering werd gezien als een regering, waarin de Kabinetten van de drie onderhandelende partijen zouden deelnemen. Aangezien het in de praktijk evenwel onmogelijk zou zijn dit ideaal te verwezenlijken, moest naar een voor partijen aanvaardbare modus worden gezocht om al bezwaar te ondervangen. Een oplossing is gevonden in de figuur van de Gevolmachtigde Minister voor elk der beide overzeese rijkdelen, die op voet van gelijkheid en gelijkwaardigheid met zijn Nederlandse collega's deelneemt aan het overleg van alle Koninkrijksaangelegenheden in de Raad van Ministers van het Koninkrijk. Als zodanig verschijnt hij ook in het Parlement bij de behandeling van rijkswetten, evenwel niet als verantwoordelijke minister, maar om, desgevraagd, de inlichtingen te verschaffen welke hij gewent oordeelt. De Gevolmachtigde Minister is alleen verantwoordelijk tegenover zijn Regering.

In het nieuwe staatsrechtelijke bestel heeft deze nieuwe staatsrechtelijke parlementaire figuur uitkomst gebracht. Het Statuut omschrijft nauwkeurig zijn rechten en bevoegdheden, waarover hier niet verder behoeft te worden uitgeweid, daar deze aanloopt slechts ten doel heeft om te komen tot de kern van de zaak, n.l. hoe eigenlijk het Statuut werkt.

### Goede voorbereiding ontwerp belangrijk

De Gevolmachtigde Minister is natuurlijk spreekbuis van zijn Regering. Uiteraard zal hij gebonden zijn aan een instructie die de verhouding tussen hem en zijn Regering regelt. Bij de behandeling van Koninkrijksaangelegenheden speelt een goede voorbereiding van het ontwerp een voorname rol. Door het betrokken Ministerie wordt toegezien, dat de daarvoor in aanmerking komende instanties tijdig de beschikking hebben over alle stukken en adviezen, betrekking hebbende op de zaak. Meestal zijn dit: de Nederlandse ministers, de Regering der Overzeese Rijkdelen, de Volksvertegenwoordiging, de Rijkseisen en de Gevolmachtigde Ministers. Normaliter is de procedure zo, dat de Gevolmachtigde Minister zijn Regering tijdig van advies dient, waarna hij terzake wordt geïnstrueerd. Maar de huidige moderne communicatiemiddelen kan dit een snel verloop hebben. Als de onderwerpelijke aangelegenheid voor behandeling rijp wordt geacht, neemt het betrokken Ministerie in Nederland het initiatief om daar op de agenda van de Ministerraad van het Koninkrijk te plaatsen.

Uit doelmatigheidsoverweging is een Reglement van Orde opgesteld waarin rekening is gehouden met de bepalingen van het Statuut. Dit Reglement van Orde, met toelichting, is opgenomen in het Staatsblad, no. 309 van 1956.

Het aantal punten voor behandeling in de Rijksmisterraad is tot dusverre

### Israelische burgers in hinderlaag gedood

Tel Aviv. — Een Israëlsch militair woordvoerder heeft medegedeeld, dat twee Israëlsche burgers in een hinderlaag zijn gevallen en dood zijn geschoten, circa dertig kilometer ten noorden van Ein Housh in de Araba valley tussen de Negeb-woestijn en Jordanië.

De gemene bestandscommissie maakte uit, dat de spoor van de aanvaller leiders van de Jordaanse grens naar de plaats van overval en terug

een gat in het midden, alsof ze bestemd waren om ze om te hals te hangen — ik geloof dat er bijna geen geld of de wereld kan zijn geweest, of het was in die verhevenheid van het zonnig, of het was de hoeveelheid betreffende, en waren er zoveel als blaren in de herfst en mijn rug deed pijn van het bukken en mijn vingers stonden stijf van het uitzoeken.

Dag in dag uit werkten we zo voort; elke avond was er weer een fortuin aan boord gebracht en elke morgen lag er nog een fortuin te wachten, en al die tijd hoorden we niets van de drie overlevende muiters.

Ik denk dat het de derde avond was, en de dokter en ik wandelden over de rug van de heuvel, vanwaar men een uitzicht heeft over het lager gelegen deel beneden de wind en geluid aandroeg dat het midden van geluid bereikte ons oor, daarna was alles weer even stil.

„God moge ze bijstaan“, zei de dokter; „zij zijn de muiters!“ „Allemaal dronken, dokter“, kwam de stem van Silver achter ons.

Ik moet hier vertellen, dat Silver volkomen vrij werd gelaten, en hoewel hij ieder opzigt voor het hoofd werd gestoten, deed hij niet of hij weer een bevoorrechte en zelfs bevriende ondergeschikte was. Hij verdroeg de minachting waarmee hij werd behandeld met onverschrokken gelijkmoedigheid en sloofde de zich uit onbegrip, doch door een nooit aflatende bedrigen. En toch behield de iedereen hem als een hond, behalve misschien Ben Gunn, die ook altijd doods bang was voor zijn vroegere kwartiermeester, en ik, want ik had ten slotte toch reden om hem dankbaar te zijn, al kende ik aan de andere kant zijn verdorvenheid misschien beter dan iemand anders, want had ik hem op het tafelland niet opnieuw verraden zijn broeder?

Hij kreeg dus een tamelijk stug antwoord van de dokter. „Dronken of razend“, zei deze.

„Wat u gelijk hebt, dokter“, zei Silver, „maar voor u en mij doet het er al heel weinig toe, of het één of het ander is.“ „Je wilt wel niet verwachten dat ik dokker benomd, en daarom zullen mijn gevoelens je misschien enigszins verbasen. Maar als ik zeker wist dat ze razend waren — en ik kan welhaast

niet bijzonder groot geweest. Daarom is het nog niet nodig gebleken hiervoor een aparte vergaderdag te bepalen. Het is gewoonte geworden de agendapunten van het Koninkrijk in te lassen in de agenda van de Nederlandse Ministerraad vergadering, die als regel elke maandag in de Trêves zaal wordt gehouden. Het verhandelde in de Ministerraad is strikt geheim. Het is naar mijn weten nog niet voorgekomen, dat men een onoverkomelijke leemte in het statuut is tegengekomen. Het komt wel eens voor, dat men het niet geheel eens is over de interpretatie, doch dan wordt er ernstig naar gestreefd om aan de hand van jurisprudentie, dan wel conventie, de juiste bedoeling van de wetgever na te sporen en vast te leggen. Het Statuut is een nieuwe schepping en daarom zal — vooral ten aanzien van de Overzeese Rijkdelen — vaak rekening gehouden moeten worden met factoren en omstandigheden die in Nederland heel anders liggen.

### Op goede weg

De geest om elkaar in een impasse te vinden blijft evenwel bij herhaling aanwezig te zijn, zodat met openbaarheid gezegd kan worden, dat zij, die hoopten op het Statuut te hantieren op de goede weg zijn. Er is niets lastiger dan wanneer men elkaar niet wil begrijpen, doch daarentegen is er voor een goede samenwerking niets prettiger dan wanneer men geneigd is begrip te tonen voor elkaanders standpunten en die te verbiyden. En deze geest van goed begrip heeft zich gedurende mijn korte ambtsperiode als Gevolmachtigde Minister op tastbare wijze gemanifesteerd, zowel in de Ministerraad als in het Parlement. Daardoor is rondom het Statuut een sfeer opgebouwd van wederzijds vertrouwen, die voor de toekomst het beste doet verwachten.

### Nederlandse hulp nodig

Doch hiermede is nog niet alles gezegd. Ook voor de Overzeese Rijkdelen met hun autonome verantwoordelijkheid in interne aangelegenheden is een schone, zij het geen gemakkelijke taak weggelegd, binnen het kader van het Statuut.

Voor de Nederlandse Antillen, bestaande uit een groep van zes eilanden met verschillende belangen, en verlangens, zullen vaak staan voor moeilijke problemen van financiële en economische aard, waarin mede een adequate wijziging van de eilandengeling redding kan brengen. Hiertoe is voor de verbreding van de economische basis der Nederlandse Antillen zijn en worden serieuze stappen ondernomen, doch zonder de zo nodige hulp en bijstand van Nederlandse zijde, om de overgangperiode te helpen overbruggen, zal het Statuut een dode letter kunnen worden.

Daarom spreek ik tot besluit de hoop en de wens uit dat de Nederlandse Regering open oog zal hebben voor onze financiële moeilijkheden en problemen en hiertegenover een welwillende houding zal willen aannemen, op dat het Statuut naar letter en geest de vorm verkrijgt van levende werkelijkheid!

### Rechter Shaw weer aan zijn taak begonnen

Nicosia. — Rechter Bernard Shaw, op wie leden van de verzetsbeweging op Cyprus twee weken geleden een aanslag hebben gepleegd, is weer op de rechtbank te Nicosia verschenen om een zaak tegen twee verzetsmensen voort te zetten.

De 65 jarige rechter, die indertijd door twee kogels werd getroffen waarvoor er een door zijn hals ging, verklaarde in het geheel niet zenuwachtig te zijn. Hij werd door een sterk escorte van de militaire politie begeleid.

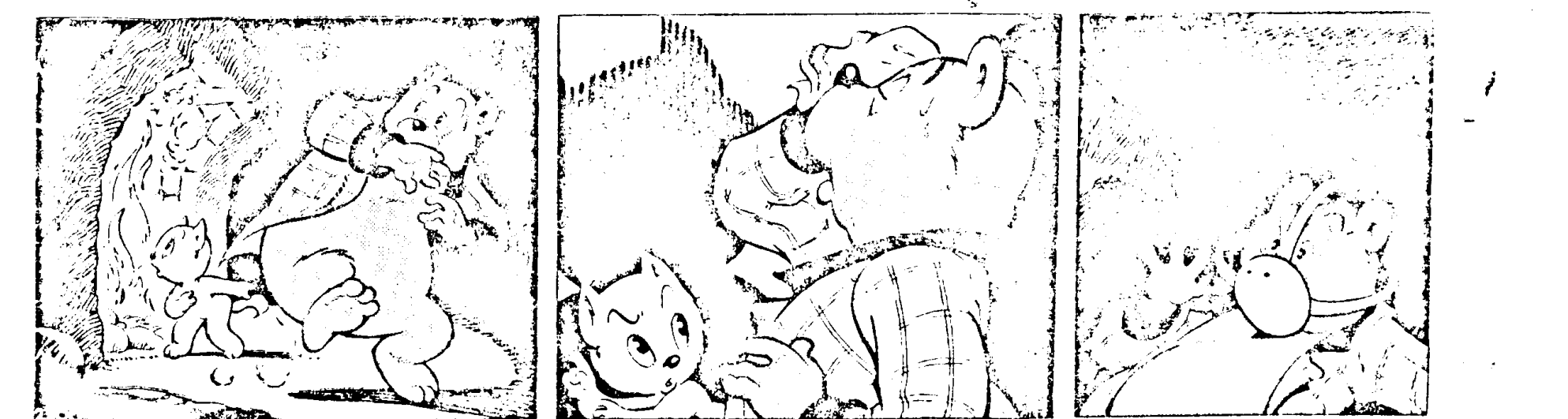
De rechtzaak, waarmee Shaw zich bezighoudt, betreft twee vijftienjarige jongens, die ervan beschuldigd worden, in april te Paphos bommen naar Britse veiligheidstroepen te hebben gooid.

met zekerheid aannemen dat althans één van het stel op 't ogenblik zware koorts heeft — dan zou ik dit kamp verlaten en hun medische hulp brengen, wat ook de gevaren voor mijn eigen karakas zouden zijn.“ „Neem me niet kwalijk, dokter, maar daar zou u heel verkeerd aan doen“, zei Silver. „U zou er uw kostbaar leven bij inschieten, daar kunt u anders op zeggen. Ik sta nu helemaal met uw krachten op tegen.“ „Ik zou niet graag willen dat we iemand kwijtraakten, laat staan uzelf, dokter, gezien wat ik u allemaal schuldig ben. Maar die kerels daarginds kunnen nooit hun woord houden, zelfs niet al zouden ze 't willen, en wat meer zegt, ze zouden ook nooit willen geloven dat u het zou doen.“ „Nee“, zei de dokter. „Maar jij bent een man van je woord, dat weten we.“ „Dat was zowat het laatste wat we van de drie zeeschuimers vernamen. Eens hoorden we een gewerschot op grote afstand en we veronderstelden, dat ze aan het jagen waren. Er werd scheepsraad gehouden en het besluit was dat we ze op het eiland moesten achterlaten — tot groot leedvermaak van Ben Gunn, moet ik zeggen — met krachtrijge instemming van Gray. We lieten een flinke voorraad kruut en kogels achter, het grootste deel van het gevelees, wat geneesmiddelen en andere benodigheden, gereedschappen, kleren, een reservevezel, een paar vaam touw en, op speciaal verzoek van de dokter, een flinke voorraad tabak.“ „Dat was ongeveer het laatste wat we op het eiland deden. Van te voren hadden we de schat in het ruim geborgen en voor geval van nood genoeg water en de rest van het gevelees aan boord genomen, en ten slotte hesen we op een mooie ochtend het anker — dat konden we met ons allen niet gedaan krijgen — en zeilden de Noordrijnham uit, met dezezelfde vlag in top die de kapitein op het blokhuis had gevoerd en waaronder we hadden gevochten.“

Weldra zou blijken, dat de drie kerels ons van dichtbij hadden gadeslagen dat we hadden gedacht, want toen we de zeegte uitzeilden, moesten we dicht langs de Zuidpunt aanhouden, en daar zagen ze op een kleine landtong alle drie op hun knieën liggen, met hun armen smekend omhooggeheven.

(Slot volgt)

# TOM POES en de Daadsteller



2506 — Toen de houtblokken zo onverwacht uit de schoorsteen vielen sloeg heer Bommel een arm over het gelaat en staarde met verdraaide ogen boven de mouw uit. Zo bleef hij verstijfd zitten totdat het vreemde verschijnsel ophield. Het vuur dat eerst nogal was neergeslagen kroop nu onder het hout uit en begon met veel vlammetjes te knetteren.

„Z-zie je wel?“ vroeg heer Ollie opgewonden. „M-mijn wens is al weer uitgekomen! Ik wou, dat het vuur wat harder brandde, zei ik en daar heb je het al! Meteen begin het brandstof te regenen, als je begrijpt wat ik bedoel!“

„Hm!“ zei Tom Poes. Hij tuurde ingespannen in de schoorsteen om te ontdekken waar die onverwachte blokken vandaan gekomen waren. Maar in de dichte rookwolken zag hij niets dan duisternis. „Het is toch wel heel bijzonder!“ hernam heer Bommel. Hij wiste

zich het gelaat af en er kwam een zelfingenomen glimlach rond zijn mondhoeken toen hij vervolgde: „De wenskracht van een heer, bedoel ik, Ach, wij Bommels kennen onze eigen kracht niet. Wanneer wij eenmaal iets willen is er niets dat ons kan weerstaan, wat jij, jonge vriend?“

„Ik wou, dat U ophield met die opschepperij!“ zei Tom Poes geprikkeld. „Wat hier aan de hand is, weet ik nog niet, maar we kunnen beter voorzichtig zijn. En wanneer U zo doorgaat zitten we direct weer in de ellende. Ik wou, dat U uw mond hield totdat we meer van dit gedoe afweten!“

Heer Ollie haalde diep adem om Tom Poes eens goed op zijn plaats te zetten. Doch vanuit de balken boven zijn hoofd viel plotseling een soort muilkorf naar beneden die zich met een korte klik om zijn schedel sloot.

## Honderd jaar katholieke wezenzorg op de Ned. Antillen

Men zou kunnen twisten over de begintdatum: oktober 1856 of januari 1857, maar wat maken drie maanden uit op honderd jaar? Het gaat om het mooie werk, een van de vele onschatbare moeie werken, die Mgr. Nieuwindt voor het Antilliaanse volk opzette en als erfenis aan ons liet.

Op 30 november 1854 vroeg de waarnemende Gouverneur, Mr. Jacob Bennebroek Gravenhorst (april 1854 tot februari 1856) aan Mgr. Martinus Johannes Nieuwindt inlichtingen omtrent de R. K. wezen. Hij wilde weten aan hoeveel daarvan geldelijke steun werd verleend, hoeveel geld daarvoor beschikbaar was en of er wezen wegens gebrek aan fondsen onverzorgd moesten blijven. Eveneens werd gevraagd hoeveel geld Mgr. voor dit werk aan fondsen zo goed als niets voor de wezen gedaan kon worden. „De stichting „Maatschappij van Weldadigheid“ gaf zo nu en dan enige steun, als het haar mogelijk was. De wezen werden in die tijd geschat op driehonderd en het zou wenselijk zijn om jongens en meisjes in twee huizen onder te brengen. Mgr. spreekt als wens uit dat voor de katholieke wezen evenveel geld zou worden toegestaan als voor de protestantse. Deze eis is wel erg bescheiden, als men bedenkt, dat de katholieke minstens tien maal meer behoeftige wezen hadden dan de protestanten.“

Bij beschikking van 9 oktober 1856, No. 523-9 berichtte de Gouverneur, dat het Z. M. de Koning bevestigd had dat ingang van 1857 een jaarlijkse toelage van f 1500.— aan de R.K. Gemeente alhier toe te staan uit de koloniale kas tot bedeling van de wezen. In zijn antwoord drukte de Bisschop zijn diepgewoelde dank uit, waarbij hij tevens de hoop uitsprak „van eerlang een begin te kunnen maken met in een behoefte te voorzien die hier zo dringende gevoeld wordt; mogen onze pogingen slagen en onze wezen, die tot nu toe dikwerf zonder de minste opvoeding bleven, nuttige en brave leden der maatschappij worden. Dan zal ook voorzeker niet slechts bij hen maar ook bij het nageslacht de naam van U Hoogedel Gestrenge in dankbaar aandenken levendig blijven als van degene die de eerste steen van het gebouw hunner beschaving gelegd heeft.“

Op 29 april 1857 had de Bisschop echter nog steeds geen geld voor zijn wezen ontvangen en verzocht hij, zich met zekerheid aannemen dat althans één van het stel op 't ogenblik zware koorts heeft — dan zou ik dit kamp verlaten en hun medische hulp brengen, wat ook de gevaren voor mijn eigen karakas zouden zijn.“ „Neem me niet kwalijk, dokter, maar daar zou u heel verkeerd aan doen“, zei Silver. „U zou er uw kostbaar leven bij inschieten, daar kunt u anders op zeggen. Ik sta nu helemaal met uw krachten op tegen.“ „Ik zou niet graag willen dat we iemand kwijtraakten, laat staan uzelf, dokter, gezien wat ik u allemaal schuldig ben. Maar die kerels daarginds kunnen nooit hun woord houden, zelfs niet al zouden ze 't willen, en wat meer zegt, ze zouden ook nooit willen geloven dat u het zou doen.“ „Nee“, zei de dokter. „Maar jij bent een man van je woord, dat weten we.“ „Dat was zowat het laatste wat we van de drie zeeschuimers vernamen. Eens hoorden we een gewerschot op grote afstand en we veronderstelden, dat ze aan het jagen waren. Er werd scheepsraad gehouden en het besluit was dat we ze op het eiland moesten achterlaten — tot groot leedvermaak van Ben Gunn, moet ik zeggen — met krachtrijge instemming van Gray. We lieten een flinke voorraad kruut en kogels achter, het grootste deel van het gevelees, wat geneesmiddelen en andere benodigheden, gereedschappen, kleren, een reservevezel, een paar vaam touw en, op speciaal verzoek van de dokter, een flinke voorraad tabak.“ „Dat was ongeveer het laatste wat we op het eiland deden. Van te voren hadden we de schat in het ruim geborgen en voor geval van nood genoeg water en de rest van het gevelees aan boord genomen, en ten slotte hesen we op een mooie ochtend het anker — dat konden we met ons allen niet gedaan krijgen — en zeilden de Noordrijnham uit, met dezezelfde vlag in top die de kapitein op het blokhuis had gevoerd en waaronder we hadden gevochten.“

Weldra zou blijken, dat de drie kerels ons van dichtbij hadden gadeslagen dat we hadden gedacht, want toen we de zeegte uitzeilden, moesten we dicht langs de Zuidpunt aanhouden, en daar zagen ze op een kleine landtong alle drie op hun knieën liggen, met hun armen smekend omhooggeheven.

(Slot volgt)

## Dragers der Zilveren Anjer

(Van een medewerker in Nederland)

Hier en thans, toen de Young Vic in de Stadsschouwburg van Amsterdam een Shakespeare-uitvoering gaf, gebeurd, dat het Amsterdamse publiek in de pauze met stomme verwondering geslagen werd. „en hoorde een stel provinciale boers dialect Shakespeare met onmiskenbare deskundigheid bespreken. Zij, de provincials, waren inwoners van het nog geen duizend zielen tellend Drentse plaatsje Dierper. Hun verhaal is het verhaal van de Dierperse arts, dokter L. D. Broekema, een Fries van de boorte en nu 44-jarig oud.“

Hij is een van het vieraal, aan wie Prins Bernhard, zoon van de Zilveren Anjer heeft uitgereikt. Dr. Broekema wilde in de Dierperse gemeenschap een rol vervullen. Maar hoe? Een groot bevrindingspel oproepen, of een historisch stuk? Te duur met het oog op de kostuumen. De dominee raadde Shakespeare Midzomernachtsdroom aan. Men kon de kostuums maken uit geveerde takken. De eerste uitvoering was in de open lucht, ongeveer het enige voordeel van Shakespeare spelen. Dokter Broekema rooip, „Dierper ging verder met Shakespeare spelen. De eerste uitvoering was in de open lucht, ongeveer het enige voordeel van Shakespeare spelen. Dokter Broekema rooip, „Dierper ging verder met Shakespeare spelen. De eerste uitvoering was in de open lucht, ongeveer het enige voordeel van Shakespeare spelen.“

Meer J. Westendorp en F. Lugt

Een andere, aan wie de Zilveren Anjer is uitgereikt, is de heer Frits Lugt. Als achtjarige jongetje richtte hij een eigen museum, het „Museum Lugtius“, op. Sinds die tijd is hij gegroeid tot de grote collectionneur, catalogusschrijver en connoisseur met een wereldfaam. Hij heeft reeds twee eredoctoraten afgeslagen. Zijn collectie prenten en tekeningen van oude meesters vormt de belangrijkste particuliere verzameling ter wereld.

Als vijftienjarige studeerde hij in de studiejaar van het Prentenkabinet van het Rijksmuseum. Hij vond het ontbreken van een catalogus een groot gemis. Hij nam vijf jaar lang besteedde hij elke vrije woensdag, en zaterdagmiddag, om zulk een catalogus samen te stellen. Gedurende die tijd schreef hij een boeiend Rembrandtboek.

Frits Lugt is in dienst getreden bij het internationale veilingbedrijf Frederik Muller. Daar begon een lange reeks verbluffende documentaire werken als „Marques de Collections“, „Repertoire des Catalogues des Ventes D'Art“, een catalogus van miniaturen van het Koninklijk Huis, een boek „Wandelelingen met Rembrandt“, Tenslotte heeft hij in Parijs het „Institut Netherlandais“, een ontmoetingscentrum voor Nederlandse en Franse geleerden en studenten, opgericht.

Mevrouw Westendorp-Osieck heeft samen met wijlen haar echtgenoot een bijzonder belangrijke verzameling van voorwerpen van Chinese Oostse cultuur bijeengebracht. Een collectie Japanse en Chinese potterij, inoer en lak, die uniek is voor haar kwaliteit, uitgebreidheid en samenhang. Haar man genoot in Japan een fantastische faam als kunstenaar. Haar collectie bevat bovendien specimina van het zgn. kakemono, Aziatische porselein. Westendorp-Osieck aan de Rijksacademie van Beeldende Kunsten, is het mogelijk voortaan de tweede prijswinnaar van de Prix de Rome een stipendium te verschaffen. Samen met haar man heeft zij bijna haar gehele leven besteed aan speurwerk naar de Aziatische kunstschaten, hetgeen het Prins-Bernhardfonds met een Zilveren Anjer tracht te eren.

Ik ben maar een droefzinnig, zegt mevrouw Blomquist, die bijzonder verast is door onderscheiding van de Zilveren Anjer, die hem als Gents hoogleeraar, ten deel is gevallen. Hij heeft in zijn welbeslist leren een systematische reeks van Nederlandse dialectklassen samengesteld. Hij heeft zitting in onontelbare organisaties en werkgroepen, die gestaag arbeiden om de culturele banden tussen Vlaanderen en Nederland te verstevigen. Onder meer nam hij deel aan het werk van de Speltin commissie, en ooschoon hij de taalwetenschap beoefent, is hij een groot bewonderaar van de Vlaamse literatuur. Namen? Walschap en Teirlinck. En van de Nederlanders? Van hem beoefent ik Vestdijk het meest vanwege zijn grote taalmeesterschap.

## E. Blancquet en L. D. Broekema

Panamees vrachtschip vergaan

New York. — Het Panamees vrachtschip „Estoril“ is op 730 km ten Oosten van Boston vergaan na in aanvaring te zijn geweest met de Italiaanse vrachtboot „Dea Mazzella“ tijdens dichte mist. De bemanningsleden van de „Estoril“ gingen over in reddingsboten en werden opgepijkt door de „Dea Mazzella“. De „Estoril“ was geladen met ijzererts en was onderweg naar Philadelphia. De schade aan het Italiaanse schip is niet bekend.

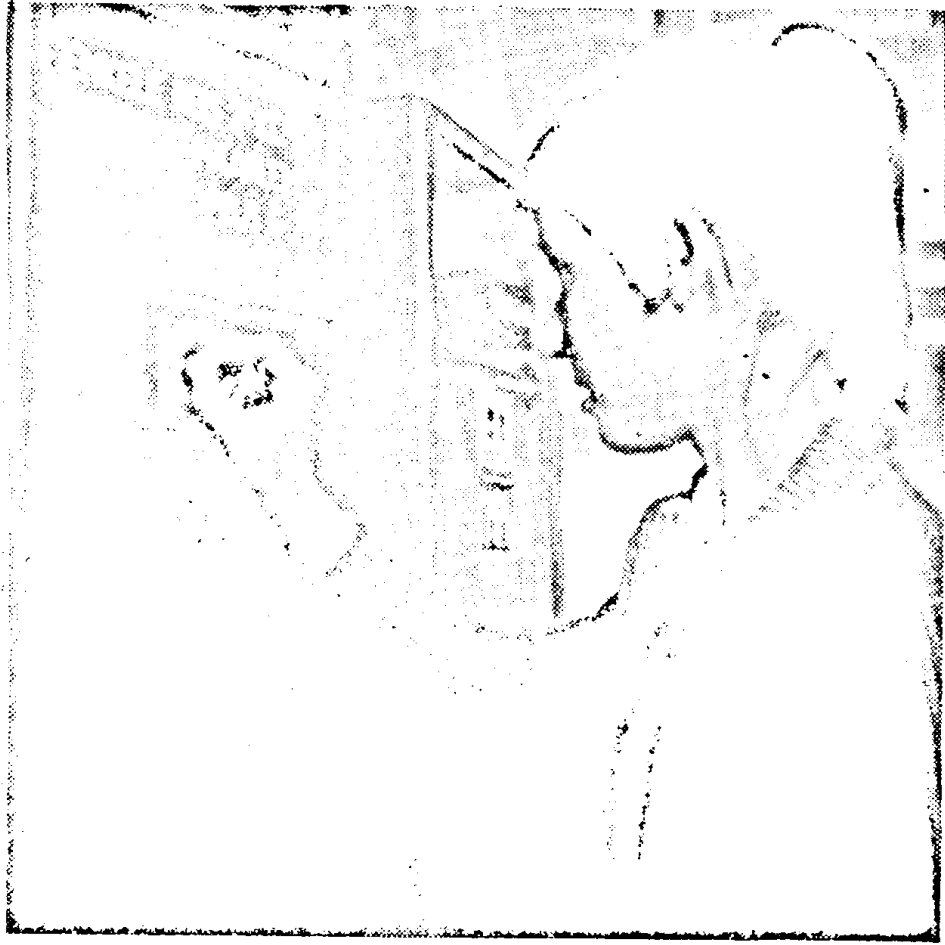
Er zal ongeveer 8000 km magnetisch draad in de Atlantische Oceaan worden uitgelegd langs de route, die Amerikaanse geleide projectielen zullen volgen bij proefnemingen. Deze draad zal technische gegevens, die door de raketten worden uitgezonden, registreren.

In de Verenigde Staten heeft men voor het eerst met behulp van een muzikale robot een melodie gecomponeerd. De compositie getiteld „Push button Bertha“, zal op 15 juli voor de televisie ten gehore worden gebracht. Een woordvoerder van de maatschappij, die de robot heeft vervaardigd, noemde het apparaat „Datatron“, genaamd, een elektronisch succes, maar een esthetisch fiasco.

De aartsbisschop van Brazzaville (Belgische Kongo) heeft voor het eerst een Negerpriester aangesteld in een functie, waarbij hij blanke priesters als assistenten zal hebben.



# „AMIGOE”-wereldnieuws in beeld



In de hal van het Centraal Station te Amsterdam staat een automaat waar men kaartjes kan kopen naar diverse plaatsen. Men werpt een gulden in de gleuf en het kaartje komt er uit. De automaat geeft wisselgeld terug.



Dezer dagen heeft in de Willem III-kazerne te Apeldoorn Prinses Beatrix het schutsvrouwchap van de Koninklijke Marechaussee aanvaard. Op de foto: Vergezeld van Z.K.H. Prins Bernhard inspecteert Prinses bij Haar aankomst de in carré opgestelde troepen. Hunne Kon. Hoogheden groeten het vaandel.



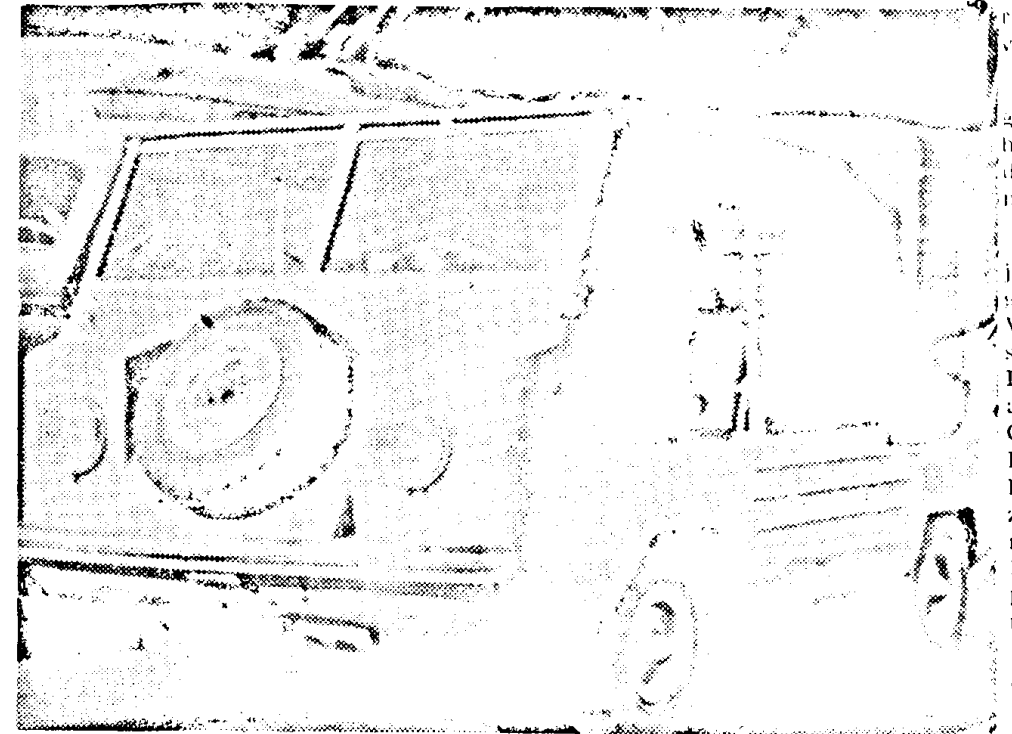
Een opname van een der scènes uit het lustrumspeel „Xerxes”, dat dezer dagen door studenten van het Utrechts corps werd opgevoerd. Op de foto: Xerxes en zijn moeder.



In de maanden juli en augustus kan men in Schagen (Noord-Holland) tijdens de markt de Westfriese klederdrachten in al haar verscheidenheid bewonderen. Jong en oud, marktlui en kopers gaan tijdens de marktdag in hun folkloristische costume gekleed.



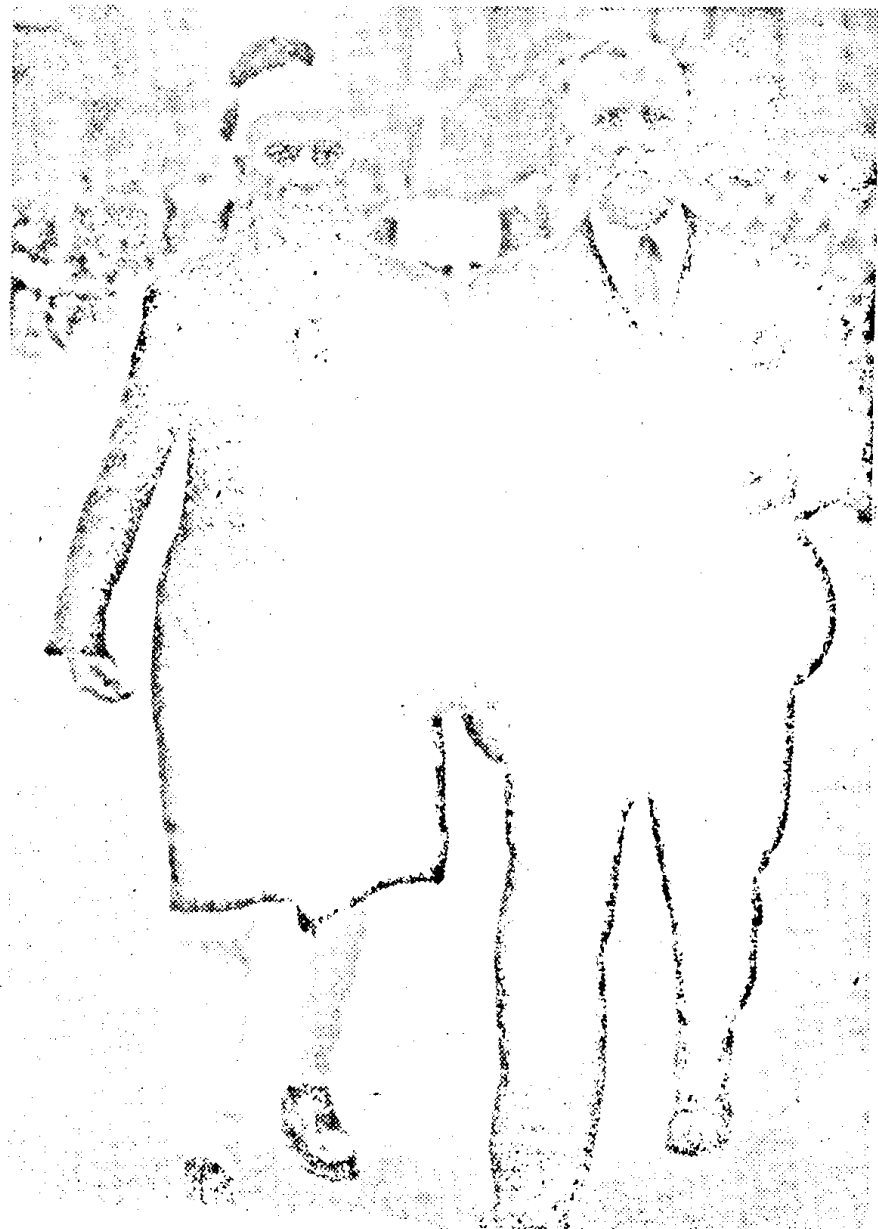
Het Kerkbestuur van de St. Laurenskerk te Rotterdam heeft in Schoonhoven een antiek orgelfront uit het jaar 1540 aangekocht. De Fa. van der Ende en Zn. te Schoonhoven is nu met de restauratie begonnen.



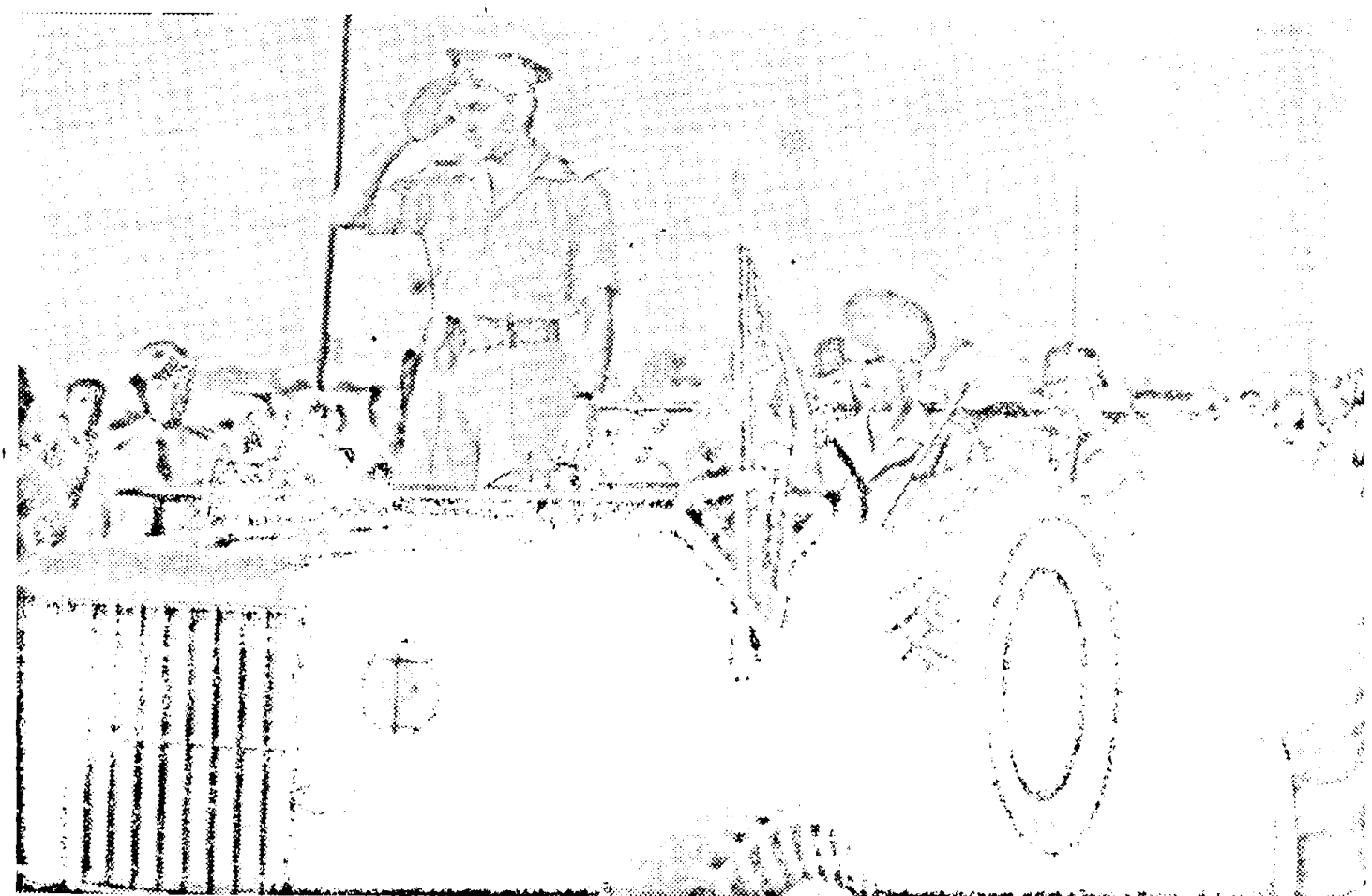
Deze wagen, de Russische Eekhoorn, is hard op weg de Volkswagen voor de Communistische Landen te worden. Het is een ruime wagen met een lichte koelde, achter in de auto geplaatste motor, die het „eekhoortje” een snelheid geeft van 95 km p/u. Het verbruik op vlak terrein is 6 liter op 100 km. Het gebel doet denken aan een slechtgelukke immitatie van een Bedford. Op de foto: men „De Eekhoorn” in een der straten van Moskou.



De training van de in het West-Duitse plaatsje Bad-Tölz gestationeerde onderdelen der Amerikaanse parachutistentroepen vergt van de manschappen bijzonder grote inspanningen. Een der onderdelen van het trainingsprogramma bestaat uit het beklimmen van een met vet ingesmeerde boomstam. Slechts door elkander met vereende krachten te helpen, kunnen de soldaten hierin slagen. Op de foto: Hoe groot de lichamelijke inspanning is, staat duidelijk op het gezicht van deze soldaat te lezen.



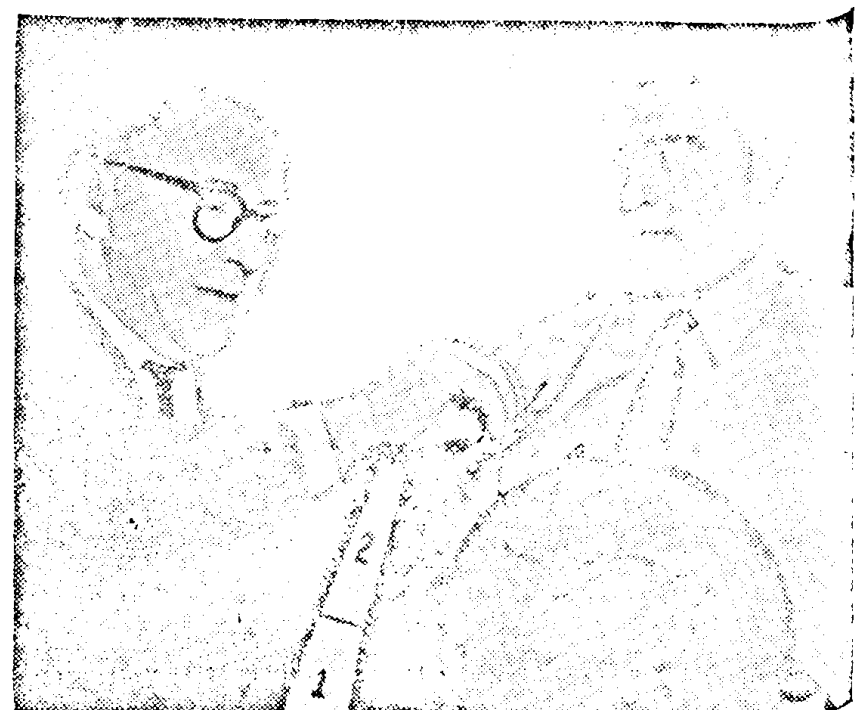
Premier Sydney Holland van Nieuw-Zeeland en Premier Pandit Nehro van India ontvingen in de Guildhall te Londen de onderscheiding „Freedom of the City of London”. Na afloop van de plechtigheid inspecteerden de beide Premiers de Ere-wacht.



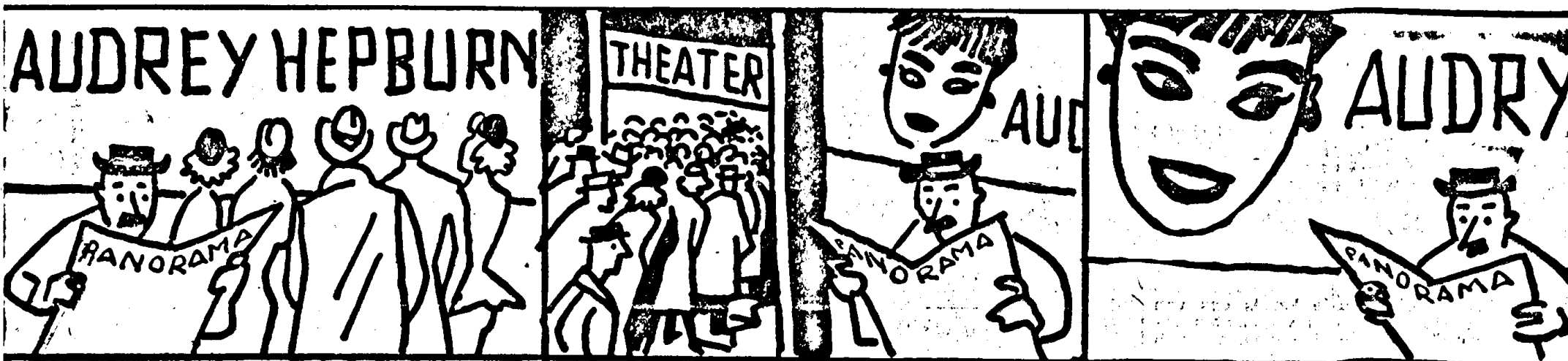
Ook Marokko heeft zijn leger en wel het Marokkaanse Bevrijdingsleger van Allah. Voor het eerst sinds kortstondig bestaan heeft dit leger geparadeerd voor de Sultan van Marokko. Staande in de jeep (van Frankrijk) neemt de Prins Moulay Hassan namens de Sultan de eerbewijzen in ontvangst.



Na een langdurige gevangenisstraf in Mexico te hebben ondergaan is de moordenaar van de Rus Trotsky, de man die naast Lenin een voorname plaats innam in het vroegere Rusland, onlangs op vrije voeten gesteld. Hier een recente opname van de moordenaar Jacques Mornard.



De laatste tijd is de wereld vol van de proefnemingen in Rusland en Amerika met de kunstmatige satelliet, welke tussen de 380 km. tot 24.000 km. van de aarde zal zweven. Op de foto ziet men de twee meest vooraanstaande Amerikaanse geleerden, Willy Ley en dr. Werner von Braun, die in dit verband wel het meest baanbrekend werk op dit gebied verrichtten.



Zó boeiend is nu PANORAMA



# Aruba zal pastoor Burgemeester een grootse hulde bereiden

*Pater Vicaris van ROOY assisteert bij Plechtige H. Mis van Dankbaarheid*

Oranjestad. — Op waarlijk grootse wijze zal pastoor Burgemeester aanstaande zondag ter gelegenheid van zijn zilveren priesterfeest gehuldigd worden. Heel Aruba — mag men wel zeggen — zal deze alom geliefde en gewaardeerde priester op de dag van 15 juli komen gelukwensen, en bedanken voor hetgeen hij voor de geestelijke zowel als tijdelijke belangen van zeer velen heeft gedaan. Het jubelfeest zal, behalve een hulde aan de persoon van pastoor Burgemeester, ook een groots eerbetoon aan de priester in het algemeen worden en daardoor tevens een uiting van geloof, en vertrouwen in hen, die door de H. Kerk als de uitdelers der genade onder ons zijn geplaatst.

## Katholiek Aruba zal jubilaris eren op feestelijke receptie

Zoals bekend vertoefde de Z. E. Pastoor Burgemeester momenteel te Santa Cruz. Zaterdag om 17.30 uur wordt de pastoor feestelijk afgehaald van Santa Cruz. Er zullen velen zijn, die hierbij een aandeel zouden willen hebben, en met hun auto willen meereizen naar Oranjestad. Allen zijn van harte welkom.

Om 18.00 uur wordt de pastoor begroet bij het Tarcisius College aan het einde van de Wilhelminastraat, door bruidjes en padvindsters, die hem naar de pastorie zullen vergezellen.

Zondagmorgen om 9.20 uur zal de jubilaris een plechtige H. Mis opdragen, geassisteerd door de Z. E. Pater Vicaris L. van Rooij als Presbyter assistens, de Z. E. Pater B. Fick als Diaken, de Z. E. Pater N. v.d. Seys als subdiaken en de Z. E. Pater J. Copray als ceremoniaris. Tijdens de H. Mis zal door de Schola van de Eerwaarde Frères het Proprium gezongen worden van de Zesde zondag na Pinksteren. Het Koor van de Eerw. Frères en het Jongenskoor „de Trupialen“ zullen uitvoeren de „Missa Pontificalis“ van Don L. Perost. Na het Plechtig Te Deum zal gezongen worden „Mariaklokje“, een bekend Marielied, bewerkt voor eenstemmig gemengd koor. Het Koor en de Schola staan onder leiding van Frère Alexius, terwijl het orgel bespeeld wordt door Frère Pedro.

Voor de neutrale vereniging zal er een receptie gehouden worden in de pastorie van 12.00 tot 13.00 uur.

Om 18.00 uur zal in het Tarcisius College een grootse receptie gehouden worden. Een ieder heeft daar de gelegenheid de Pastoor persoonlijk te feliciteren. Het programma omvat de

## De heer Hasselaar bespeelt het orgel

Oranjestad. — Op uitnodiging van de organisatie mevr. Alida Lampe, zal de heer Rien Hasselaar, de nieuwe directeur van de Muziekschool, zondag 15 juli a.s. het orgel bespelen in de Protestantse kerk te Oranjestad.

## Vereniging van handclaren vergaderde

Oranjestad. — Dinsdagavond vergaderde de Vereniging van Handclaren in Trocadero, waarbij o.m. een nieuw bestuur werd gekozen. Daar de heren Jules Nieuw en Jossy Lacle zich niet herkiesbaar hadden gesteld, werden in hun plaats gekozen de heren Leo Berlski en Benny Grusetski. De andere leden van het bestuur werden alle herkozen.

Er hadden verscheidene leden gehoor gegeven aan de oproep van de vereniging, zodat er een commissie kon worden gekozen, die de mogelijkheden zullen onderzoeken het de toeristen zo aangenaam mogelijk te maken. In deze commissie namen zitting de heren J. Vergeer van het Strandhotel, E. Zadoes van de Aruba Trading Co., J. Hoen van Trocadero, A. Arends van Texas Furniture Store en Jose Walfenzon.

## MOTORBELASTING

De ONTVANGER van het EILANDGEBIED ARUBA maakt bekend dat de MOTORBELASTING voor het 2e HALFJAAR 1956 vóór 31 JULI 1956 moet zijn voldaan.

IN ORANJESTAD — GEVRAAGD PER 1 AUGUSTUS 1956  
woonhuis  
= Cf. 150.— per maand  
BRIEVEN N.V. ELMAR — ARUBA

## Onthulling beeld Simon Bolivar

Oranjestad. — Dinsdag 24 juli a.s. des middags om 17.00 uur zal het beeld van de grote Zuid Amerikaanse bevrijder Simon Bolivar op het Bolivar Plein onthuld worden door de Commissie „Monument Simon Bolivar“. Tegelijk zal dan ook het Bolivar Plein officieel in gebruik worden genomen. Daarna, om 18.00 uur, zal de Rotary Club van Aruba in de Soc. Bolivariana een receptie houden.

## CURACAO THE CONQUERER

De maatschappij van Howard Hughes de R.K.O. Radio Pictures, heeft aan de Cinemascope „THE CONQUEROR“ welke in Cinelandia dit week-end draait, een bedrag van 6 miljoen dollars besteed. De acteur Dick Powell is er producer-director van. Het krijgsheftig leven van de grote Aziatische veroveraar Ghingis Khan krijgt men in grote trekken te zien. De wijze waarop deze Mongool, die in het jaar 1155 het levenslicht aanschouwde, door sluwheid en moed zijn overwinningen behaalde, heeft de film niet tot haar recht doen komen. Want was het niet dezelfde zoon van



het steppenhoofdman, Yesugai, die het onmetelijke China (nadat hij in 1203 alle Mongoolse stammen aan zich had onderworpen) in 1215 veroverde, terwijl binnen 5 jaar na deze grandioze verovering een groot deel van Rusland door het sterke leger van de Mongool onder voet is gelopen? De rolprent yermag ons niet de weergaoloe opmars van Temujin of de wel Ghengis Khan (de grote meester te tonen. Zij maakt dit gedeeltelijk weer goed, doordat ze meer het intieme leven van de legendarische veroveraar belicht. De geschiedkundige waarde van het verhaal, dat uitsluitend de stammenoorlogen behandelt, is dus niet erg groot. Maar aan spanning ontbreekt het niet. De romance van Khan, zijn gevangenneming en ontsnapping elken een groot deel van de film op. De dansscènes verdienen ook de aandacht, al is het dan alleen maar omdat zij ons even met onze gedachten elders dan op het slagveld doen verwijlen. De interpretanten zijn John Wayne, Pedro Armendariz en Susan Hayward.

## TEN WANTED MEN

West-End brengt de film „TEN WANTED MEN“ op het witte doek. De hoofdrollen worden vervuld door Randolph Scott en Jocelyn Brando, (de zuster van Marlon Brando). Er zijn pistoolgevechten en knokpartijen aan de lopende band in deze kleurenrijke western. Met veel omhaal en doortasterdheid laat Randolph Scott tien bandieten van het toneel verdwijnen. Met Jocelyn Brando aan zijn kant durft hij allen en een ieder aan. Spanning genoeg dus voor de liefhebbers in deze film, waarmee morgenavond het week-end ingaat.

## Tweede C.A.B.-Wandelmars op zondag 22 juli a.s.

Willemstad. — De 2e C.A.B. wandelmars wordt dit jaar gehouden op zondag 22 juli a.s. langs de volgende routes:  
**Senioren 25 km.**  
Start: Riststadion — Gouv. van Slob. — Rondebaan — Breedestraat — Schottegat West — Bij oude Politiepost — Cas Chiquito — linksaf naar Westpunt weg — rechtsaf Jan Noorduyweg — richting Franklin D. Rooseveltweg — richting Hato — rechtsaf over asfaltweg Cerro Fortuna (aangegeven door kalkpijl) — Deze weg komt bij Kanga uit linksaf de Winston Churchillweg op — rechtsaf Schottegatweg West — Weg naar Welgelegen — Club J.P.F.  
Einde Club J.P.F. (Deze route is in werkelijkheid iets langer dan 25 km., doch door het natuurschoon onderweg wordt dat ruimschoots vergoed.)  
**Junior 15 km.**  
Start: Riststadion — Gouv. van Slob. — Rondebaan — Breedestraat — Schottegat West — Bij oude Politiepost — Cas Chiquito — linksaf naar Westpunt weg — rechtsaf Jan Noorduyweg — richting Franklin D. Rooseveltweg — richting Hato — rechtsaf over asfaltweg Cerro Fortuna (aangegeven door kalkpijl) — Deze weg komt bij Kanga uit linksaf de Winston Churchillweg op — rechtsaf Schottegatweg West — Weg naar Welgelegen — Club J.P.F.  
Einde Club J.P.F. (Deze route is in werkelijkheid iets langer dan 15 km., doch door het natuurschoon onderweg wordt dat ruimschoots vergoed.)

ALGOA CARIBBEAN ART CONTEST  
De tentoonstelling van alle inzendingen van  
**Het Caraïbisch Bekken**  
in HET CURACAOSCH MUSEUM  
Opening Vrijdagavond kwart over acht  
duur der tentoonstelling 12 dagen; ook 's avonds open.

## MIRACLE IN THE RAIN

Een charmante film met een gevoelige inslag is de „Miracle in the Rain“, het Warner Bros-product, dat in ROXY vanaf hedenavond draait. De rollen zijn in goede handen van Jane Wyman, Academy Award-winnares, en Van Johnson.

Een jongedame, die verzees op de prins uit haar dromen heeft gewacht, wordt op een goede dag geconfronteerd met de welhaast vergeten droom als de aanbieder voor haar staat. Zij weet zich eerst amper uit de situatie te redden, maar het karakter van de jongeman wint het tenslotte van de schuwheid. In de dame ontwaakt dan de sluimerende vrouw. De liefde, die ontstaat is van het onvergankelijke soort. Eindelijk breekt de dag aan dat de jongeman, die soldaat is, naar het front wordt gestuurd. Het afscheid is vol emotie. De dame belooft op hem te zullen wachten ongeacht de duur van zijn afwezigheid.

Het verhaal krijgt, hoewel misschien niet verwacht, toch een happy ending

## Examens

Willemstad. — De uitslag van het examen voor kwekelinge met zelfstandige onderwijsbevoegdheid bij het voorbereidend onderwijs, gehouden op Curaçao van 25 tot en met 29 juni, luidt als volgt:

Geëxamineerd: 13 kandidaten; afgewezen 1; geslaagd 12, t.w. Crisma Mamorta Coffie, Jeanette Altgracia Emanuel, Irida Gregoria Franco, Enriqueta Hendrina Gijbertha, Virginia Leocadia Margarita, Edna Alcantara der Meer, Irma Maria René, Thelma Eline Simey, Ligia Maria Seferina, Mildred Mariet, Wedertfort, Helena Josephine van Wilgen en Aura Maria Zavala.

## Examens

Willemstad. — De uitslag van de Mulo-examens, gehouden op Curaçao op 7, 8 en 9 mei en 11 juli luidt als volgt:

Geëxamineerd: 19 kandidaten; afgewezen 4; geslaagd voor het A-examen 15, t.w. Ellis Ralph Smith, Madelon Steenhof, Eric André St. Jago, Bertha Altgracia Rijna, Julian Marcelo Romano, Geraldine Eugénie Jacintha Römer, Grace Bernice Romondt, Swinda Dominga Rooi, Anna Lucia Salsbach, Swinda Teresta Sambre, Josef Ebert Sarucco, Aida Beatriz Scheick, Rubia Eleonore Schmitt, Harold Joseph Silvano en Eduard Charles Willem Sperwer.

## Tennis-kampioenschappen

Willemstad. — De wedstrijd uitgeschreven door R.C.C. voor de kampioenschappen „C“ klasse worden gestadig voortgezet op de banen te Mundo Nobo. De belangstelling voor deze wedstrijden valt tot nu toe mee en zullen naar gelang men de diverse finales bereikt groter worden. Wij geven hieronder de uitslagen:  
Vos — Raghunath, gew. Vos.  
Schotborg — Rigaud, gew. Schotborg v. Strien — Schotborg gew. v. Strien Sprock — Rodriguez, gew. Sprock.  
Rosberg — Bosboom, gew. v. Rosberg E. de Jong — Silberstein, gew. de Jongh.  
Ossenkopp — d. C. Gomez, g. Ossenkopp Medina — Broos, gew. Medina.  
Tecla — Wierke, gew. Tecla.  
V. Rosberg — Sprock, gew. v. Rosberg.  
Op 17 juli komen uit: Vos tegen van Strien; E. de Jongh tegen Ossenkopp; Strick tegen Tecla.  
Op dezelfde datum wordt de eerste wedstrijd van de „B“ klasse verspeeld tussen Meit en A. Jessurun.

PARFUM  
**ILKA**  
L. T. PIVER PARIS

**PHILIPS**  
NOVOSONIC RADIO SERIE  
1956

MODEL HX 347 A.  
TAFEL RADIOGRAMOFOON

Zeer gevoelige radio.  
Golbbereik van 185-580 m.  
5 buizen met 7 functies.  
3 speed platen-speler, welke automatisch stopt.  
Verwisselbare pickup.  
Krachtige luidspreker.  
**PRIJS FL. 140.—**  
10% korting bij contant.  
Op afbetaling:  
Aanbetaling f. 30.—  
10 maanden van f. 11.—

**Marchena Moron & Co. N.V.**  
Polois Royal

**CERTIFICATEN „VENEZUELA“**

Aan houders van certificaten wordt bericht, dat de uitkering over het 1ste halfjaar 1956 van 14 dezer af ten kantore van Maduro & Curiel's Bank N.V. betaalbaar is tegen inlevering van **DIVIDENDBEWIJS No. 6 met f. 15.75**

Gegevens omtrent de samenstelling van de eenheid, alsmede een specificatie van de inkomsten zijn aldaar verkrijgbaar en worden op aanvraag gaarne toegezonden.

Willemstad, 11 juli 1956.

**Amsterdamse Beurs**

Kon. Olie aandelen 851  
Unilever cert. v. aand. 418 1/4  
Philips aandelen 283 1/2  
Philips pref. 178  
AKU aandelen 253 3/4  
Ned. Scheepv. Unie aand. 179 1/2  
KNSM aandelen 171 1/2  
KPM aandelen 176 1/8  
Ned. Handel Mij. cert. 201  
Nat. Handelsbank aand. 138 3/4  
Escomptobank aand. 210  
HVA aandelen 119 1/2  
Amsterdam Rubber aand. 102 1/8  
Ver. Deli Mij. 135  
Aniem Nat. Bezit 72  
3% dollar oblig. Ned. 47 43 3/4  
3% Nederl. 47 (obl.) 91 1/4  
Holland-Am. Lijn aand. 185 1/2  
Walvisvaart aand. 73  
Amsterdamse Bank aand. 238  
Holl. Bank Unie cert. 232 1/2  
Billiton 2e rubriek 242  
Billiton 1e rubriek n.g.  
Overzeese Gas Mij 174 1/2  
Borsumij aand. 110  
Lindeteves aand. 219  
Royal Dutch Am. S. in f. 74.37 bieden  
Rott. Bank aand. 215  
Curacao Handel Mij. 212  
Wm. H. Muller & Co., nat. bezit 324 3/4

De markt was aarzeland. Het publiek en de beroepshandel bleven afzijdig, de verkopen waren in de meerderheid. De internationale fondsen sloten op 8 punten lager. Scheepvaart noteerde nauwelijks vast, maar de Kultuurondernemingen gaven lichte verbetering te zien. De guldenbeleggingen handhaafden zich goed.

De koersgemiddelden:  
Petroleum 301.84  
Industrie 166.76  
Scheepvaart 166.54  
Banken 143.44  
Ind. fondsen 125.01  
Algemeen 222.94.

## New Yorkse Beurs

New York. — De stijging op de NY-effectenbeurs werd gisteren bij vrij goede omzet voortgezet onder leiding van geselecteerde industrieën. De stemming werd gunstig beïnvloed door de uitbreiding van de omzet bij een stijgende markt. In de namiddag bleef de stemming vast onder leiding van de industriële en winstaemingen tegen het slot deden een deel van de stijging weer verloren gaan. De markt sloot niettemin prijshoudend.

Aantal verhandelde fondsen 1173; hozer 562; lager 382; onveranderd 229  
Aandelenomzet 2.520.000; obligatiemzet \$ 3.330.000.  
Amer. Tel. and Tel. 182 1/8  
Anaconda Comp. 73 1/2  
Bethlehem Steel 156 5/8  
Dupont de Nemours 219 1/4  
Gen. Motors 47 1/8  
Intern. Tel. and Tel. 33  
Kon. Petr. Mij. 111 7/8  
Shell Oil 83 1/4  
Standard Oil of N.Y. 58 5/8  
U.S. Steel 60 1/8  
Canadian Pacific 32 1/8  
Intern. Nickel 100.

**„WEST-EN D“**

DONDERDAG 7 en 9 P.M. — Het verhaal van een strijd op leven en dood in:  
**„ZIJ DIE MET LIEFDE SPELEN“ (EIN HERZ SPIELT FALSCH)**  
O. W. FISCHER - RUTH LEEUWERIK: GETRUD KUCKELMANN  
Hij trouwde haar om het geld... kan dit een gelukkig huwelijk worden? Kan hij toch deze vrouw gelukkig maken? Het verhaal van een modern huwelijk. De meest pakkende liefdeshistorie van het jaar.  
In het Duits met Hollandse teksten.  
f. 1.50 - 0.90. Kinderen geen toegang.

MORGEN 7 en 9 P.M. „TEN WANTED MEN“

## Electriciteit doet zoveel... kost zo weinig.

**Kwaliteitsproducten**

**Crosley Tascos**

Het populaire 7 ft model DG-7 is pas aangekomen; reeds verkrijgbaar voor de voordelige cashprijs fl. 535.— Ook andere Crosley modellen met de nieuwste technische snufjes uit voorraad leverbaar.

**Barto Washmachines**

9 Gestroomlijnde modellen in de kleuren wit, geel, groen. Een Barton wast meer voor minder geld.

**Dinette Sets**

Voor een gezellig interieur. Verkrijgbaar in diverse kleuren in sets van 4 en 6 stoelen. Ook losse stoelen verkrijgbaar.

**Gas en Kerosene Stoven**

Verschiedende modellen voorradig in degelijke en moderne afwerking. Laag in prijs en zeer economisch in het gebruik.

**Koyo Naaimachines**

Vanaf fl. 165.—; electrisch vanaf fl. 200.— in een prachtig gesloten kabinet leverbaar.

Op onze Koyo naaimachines geven wij volledige garantie en service. Zij zijn uitgerust voor alle soorten steken en U krijgt instructie gratis. Komt U eens kijken.

Op al bovenstaande artikelen 10% korting voor contant of gemakkelijke betalingsvoorwaarden.

**Metropolis** C.T.C. Otrabanda  
Heerenstr. - Tel. 11916 Roedweg - Tel. 23587

## Kookt op Gas, Geen roet, geen as.

**HBU HBU**

**In Otrabanda!**

**Ook voor U: de HBU**

Tencinde Uw bankzaken te vergemakkelijken, hebben wij een bijkantoor geopend in de Breedestraat Otrabanda. Dit bijkantoor is dagelijks (behalve Zaterdag) geopend tot 5.00 n.m., speciaal ten gerieve van iedere Otrabanda-bewoner.

**— OPEN UW REKENING VANDAAG NOG!**

„Ik heb meer tijd voor de zaak nu mijn bank in Otrabanda is. Het is buitengewoon gemakkelijk om de HBU zo dichtbij te hebben.“

**HOLLANDSCHE BANK-UNIE N.V.**



# Van de Nederlandse voetbalvelden G.V.A.V.'s promotie naar ere-divisie bijna zeker

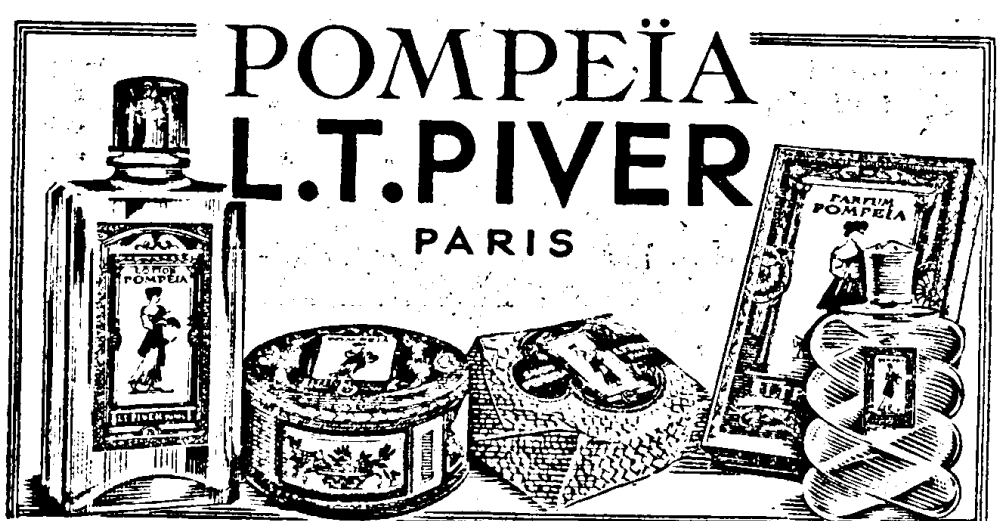
## A.s. zaterdag Rapid-NAC in Bosse stadion „De Vliert” om Nederlands kampioenschap

Was zondag j.l. N.O.A.D. de gelukkige, gisteren was het groot feest in Groningen, doordat G.V.A.V. er in geslaagd is met medewerking van Hermes D.V.S. zo goed als zeker een plaats in de ere-divisie te bemachtigen. Na de voortreffelijke wedstrijd van afgelopen zondag — liefst 12.000 toeschouwers wonden te Groningen deze titanen-strijd bij — werd gisteren een zeer zwaar bevochten 3-2 zege behaald op R.C.H., de club van Biesbrouck, dat zich net na een zwakke start prachtig aan het herstellen was.

N.O.A.D. had het afgelopen zondag de Groningers niet cadeau gegeven, een tiental minuten voor het einde van de stand nog 2-1 in het voordeel van de Groningers, maar eindelijk bezweek de uitstekende Brabantse achterhoede onder aanvoering van de eminent spelende Walhout en een ware vloedgolf van aanvallen van de G.V.A.V.-voorhoede, waarin De Koe en Krijger ieder tweemaal doelpunten, teisterde de Tilburgse en zo... G.V.A.V. met een ietwat benauwd hart naar Haarlem om strijd te leveren tegen de Racing. Het is ook een zware strijd geworden, die tot grote vreugde van de vele Groningse supporters uiteindelijk met 3-2 door hun favorieten eindigde. Deze vreugde ging over in een laaiend enthousiasme, toen vernomen werd dat Hermes D.V.S. haar sportieve verplichtingen vervuld had en K.F.C. zeer verrassend de derde achterenvolgende nederlaag toegebracht had en nog wel met 4-2.

Het gevolg hiervan is, dat K.F.C. en R.C.H. nu definitief zijn uitgeschakeld voor de promotie en dat Hermes D.V.S. theoretisch nog gelijk kan komen met G.V.A.V., maar dan zouden de Schiedamsse de beide resterende wedstrijden moeten winnen en de Groningers deze allebei verliezen! Zondag kan reeds de definitieve beslissing vallen, want dan staat o.a. op het programma G.V.A.V. — Hermes D.V.S. en tevens de niet belangrijke wedstrijd N.O.A.D. — R.C.H. Neen, nu houden wij het maar op de Groningers, die dan ook werkelijk zwaar voor dit resultaat hebben moeten vechten. Sterkte voor de verliezers, die in ieder geval het komend seizoen in de Eerste Divisie aan de strijd om twee plaatsen in de Ere Divisie mogen deelnemen. De twee laagst geplaatste clubs uit de Ere-divisie degraderen automatisch.

De stand in de promotie-competitie luidt:  
N.O.A.D. 6 10 14-9  
G.V.A.V. 6 8 18-9  
R.C.H. 7 5 8-14  
K.F.C. 7 5 11-17  
Hermes D.V.S. 6 4 8-11  
Zondag 15 juli: G.V.A.V. — Hermes



B. A. LEON — Vertegenwoordiger

## ERIC DE NOORMAN: Het offer van Svitjold



54-30. Met bezorgdheid stelt Svitjold vast, dat de schepen van Ragnar ver in de minderheid zijn. Op dit ogenblik stijgt uit de manschappen aan boord een wild gejuich op. Zich omwendend bemerkt Svitjold aan de verre einder een vloot Noorse Drakars! Hij heeft echter niet lang nodig om te beseffen, dat zij niet op tijd kunnen zijn om Ragnar en Eric uit hun benarde toestand te verlossen, er moet dadelijk hulp geboden worden.

Slechts een ogenblik bezint hij zich, roept dan hoofdman Jörgen en twee van zijn meest betrouwbare mannen bij zich en legt hun uit wat hij van plan is. Behendig springen de vier mannen op de Drakar en stapelen op aanwijzing van Svitjold hout rond de mast en op het voordek. Dan begeeft Svitjold zich naar het achterdek en steekt zijn hand op ten teken dat de drie mannen de brand er in moeten zeken! Langzaam vreet het vuur de houtstapels aan; het vochtige hout verspreidt een verstikkende rook, die de mannen hoestend doet omwenden. Dan schieten aan alle kanten de vlammen omhoog. „Spring over op het andere schip!” schreeuwt Svitjold het roer grijpend.

Twee mannen gehoorzamen ijlings, blij uit de buurt van de vu-

Het programma voor zondag luidt:  
Groep B: Wilhelmina 1908 — De Spechten, Heksenberg — M.O.C. 1917.  
Groep C: G.R.C. — Borze en Be Quick — H.S.C.

Tot slot wijzen wij onze Sportvrienden nog op de grote strijd van a.s. zaterdag in het Stadion „De Vliert” te s-Hertogenbosch tussen Rapid J.C. en N.A.C. met als inzet het Nederlands Prof-voetbalkampioenschap! Na de waarlijk brijjante wedstrijd van Rapid J.C. afgelopen zondag tegen N.A.C. — Van Melis speelde een grootse partij voetbal — geven wij de Limburgers de beste kansen. Wij zullen maar afwachten en met grote spanning zien wij het eindresultaat tegemoet. Wij hopen, dat in een sportieve strijd de sterkste moge zegevieren.

## CURACAOSE Athletiek- kampioenschapswedstrijden in Rifstadion

Willemstad. — Op zaterdag en zondag 29 juli zullen de Curaçoise kampioenschapswedstrijden voor Junioren jongens, dames en heren gehouden worden in het Rifstadion en wel volgens onderstaand programma:

Zaterdag 28 juli  
15.00 uur: 60 meter hardlopen (A-junioren); 100 meter hardlopen (A-junioren); 150 meter hardlopen (B en C-junioren); 15.20 uur: hoogsprongen (A-junioren); 16.00 uur: 800 meter hardlopen (A-junioren); hoogsprongen (B en C-junioren); 16.15 uur: Kogelstoten (A-junioren); 16.30 uur: Discuswerpen (A-junioren); 17.00 uur: Verspringen (A, B en C-junioren); 17.30 uur: Speerwerpen (A-junioren); 18.00 uur: 300 meter hardlopen (A-junioren); 18.15 uur: Pijlschieting.

Zondag 29 juli  
14.00 uur: 60 meter hardlopen (dames); 100 meter hardlopen (heren); 800 meter hardlopen (heren); 14.20 uur: Kogelstoten (heren en dames); 14.40 uur: Verspringen met afloop (heren en dames); 15.10 uur: 400 meter hardlopen (heren); 15.30 uur: Speerwerpen (heren en dames); 16.00 uur: 200 meter hardlopen (heren en dames); 16.20 uur: Hoogsprongen (heren en dames).

### Volleyball-wedstrijden

Willemstad. — De volleybal wedstrijden in de tweede ronde worden voortgezet op de terreinen van Asiento, St. Thomascollege en Chinese club. De dames wedstrijden werden allen op Asiento gespeeld en vooral het damesteam van Asiento „C” heeft danig van zich afgebeten. Zij wonnen zowel van Asiento „A” als Asiento „B” en komen hierdoor in de finale tegen de jeugdige meisjes van Kwiek op 16 juli a.s. op het Asiento-terrein. De vereniging Aquilas heeft een mooie kans verspeeld door te verliezen tegen MLD met 3-2. Aquilas stond voor met 2-1, maar door onderling te twisten, maakte MLD niet alleen gelijk, doch wist door een achterstand van 8-2 in de 5e set dit in te halen en zelfs te winnen met 15-12 waardoor het een 3-2 overwinning is geworden voor MLD. Het zal dus zeer spannend gaan tussen Sithoc — Aquilas op 23 juli en op 16 juli tussen MLD en Sithoc op het terrein van het St. Thomascollege.

16.50 uur: Discuswerpen (heren en dames); 17.15 uur: 1500 meter hardlopen (heren); 17.45 uur: 4 x 100 meter Estafette; 18.00 uur: Pijlschieting. De 5000 en 10.000 meter heren zullen op een nog ander bekend te maken dag en uur in de maand juli worden gelopen.

Inschrijvingen worden ingewacht bij de voorzitter van de technische commissie, D. van Eyten, p/a C.P.I.M., Emmastad en de heer H. Prince, p/a Maduro & Sons, uiterlijk tot vrijdag 27 juli.

Na een onderzoek van vele maanden hebben de Franse politie en Interpol verscheidene leden van een internationale opiumbende en enkele van hun „klanten” gearresteerd. In een Parijs huis werd een opiumhoofdstuk, dat werd geëxploiteerd door een halfbloed uit Indochina, die ook aanzienlijke winsten maakte bij de verkoop van het goede. Het onderzoek vindt nog voortgang in enkele centra, vanwaar de opium o.a. naar de Verenigde Staten werd verscheept.

## Wanhopig verpleegstertje: „Wij hebben morfine nodig!” Amerikaans zakenman vervoerde gewonden in opstandig Poznan

### POOLSE kinderen zagen op jaarbeurs voor het eerst een sinaasappel

’s-Gravenhage. — „Nooit zullen de buitenlandse deelnemers aan de jaarbeurs te Poznan het ogenblik vergeten, dat een jonge Poolse verpleegster in met bloed overdekte uniform hun hotel binnen kwam vliegen en wanhopig uitriep: „Wij hebben morfine nodig, morfine, morfine!” Helaas kon niemand van ons haar helpen.” Dit vertelde een Nederlandse zakenman, die had deelgenomen aan de jaarbeurs te Poznan en van dichtbij de Poolse opstand had kunnen volgen aan een vertegenwoordiger van het A.N.P.

„Reeds donderdagnacht begonnen de arbeiders in vrachtauto's door het centrum te rijden, zo ging hij voort.

„Wij dachten eerst, dat deze arbeiders op weg waren naar hun werk, doch later bleek, dat zij naar een bepaald punt in de stad trokken, dat als verzamelaarsplaats was aangeduid voor de stakers en waar dan ook de eigenlijke opstand begon. Des ochtenden gingen wij te voet naar de jaarbeurs, want verkeer per auto was reeds niet meer mogelijk. Bij de brug, die wij moesten oversteken, had zich een grote menigte verzameld rondom de wit-rode Poolse vlag en rondom borden, waarop geschreven stond „Vrijheid en brood”. De stakingsleiders spraken hier de duizenden arbeiders toe. De Poolse politie liep door deze manifestanten heen, doch was zeer rustig. Herhaaldelijk werden de Nederlandse zakenlieden door arbeiders aangeklamd, die hen dan op onbedachtzame wijze hun ontevredenheid over het in Polen bestaande politieke regime kenbaar maakten. Tegen 12 uur hoorden wij vanaf het jaarbeursterrein hevig en intens mitrailleurvuur en men raapte ons aan maar niet naar het hotel te gaan. Tegen vijf uur klonk ook het zwakke gebul van tanks, terwijl MIG's, zonder te vuren, zich in duikvlucht op het centrum van de stad stortten. Tegen 7 uur 's avonds slaagden wij er in langs omwegen ons hotel te bereiken, waar zich ook veel mensen bevonden, die door de straatgevechten niet naar hun woning hadden kunnen terugkeren.

„Te eten was er evenwel niet voor deze personen, aangezien de levensmiddelen in Poznan van dag tot dag worden aangevuld en op hun komst niet was gerekend. Bij onze terugkeer bij het hotel stonden hier verschillende tanks opgesteld. Toch was er veel volk, in groepjes bijeen, dat duidelijk blij gaf van zijn ontsteking. De buitenlandse deelnemers werden onderweg herhaaldelijk aangehouden door Poolse politie-agenten, die dan probeerden duidelijk te maken, dat zij het niet waren, die op de Poolse arbeiders schoten, doch de

„Ook van zes tot zeven uur weerklonk onophoudelijk mitrailleurvuur uit de binnenstad. Een Amsterdamse zakenman, die tegen zeven uur naar zijn hotel reed, kwam onderweg in een der buitenwijken een zwaargewonde arbeider tegen. Hij bracht hem onmiddellijk in zijn auto naar het ziekenhuis en stelde zichzelf en zijn auto ter beschikking voor het vervoer van gewonden. Een grote Rode-Kruisvlag werd over de kap van zijn auto gebonden en zo zag deze Amsterdamse deelnemer aan een Poolse jaarbeurs zich veranderd in bestuurder van een ambulance-auto.”

„Vooral de tweede avond werd zeer hevig gewoeten”, zo ging de zeggman voort met zijn relaas, „en herhaaldelijk hoortten wij het vuren van de pantserkanonnen. Toen was het ook, dat het ploegzusterstje ons hotel binnenkwam met haar wanhopig verzoek om morfine. Overal reden ziekenauto's rond en het mitrailleurvuur klonk zeer verspreid in de stad. Het bleek toen ook, dat de opstandelingen een aantal gevangenen hadden bevrijd. Het was opvallend, dat er geen enkele communistische tegendemonstratie viel waar te nemen en wij hebben in die dagen geen enkele rode vlag gezien. De afgevaardigden naar de jaarbeurs van de landen achter het ijzeren gordijn waren onmiddellijk na het uitbreken van de opstand naar hun land teruggekeerd...”

„Iedere Pool, die wij spraken, klaagde over te weinig loon en over de honger, die hij en zijn gezin moesten lijden. Enkele insenders stelden op de jaarbeurs vruchten zoals sinaasappelen en bananen ten toon en het was aandoenlijk de Poolse vaders en moeders hun ondervoede kinderen te horen vertellen wat nu eigenlijk een sinaasappel of een banaan was.

Het gemiddelde loon van een Poolse arbeider bedraagt 800 zloty, doch voor een kilo tomaten betaalt hij 60 zloty, voor een paar schoenen 600 zloty en voor een lap stof voor een kostuum 1500 zloty....

Daar de voorraad in het hotel te Poznan, door het uitbliven van aanvoer de eerste dag van de opstand reeds was uitgeput, waren de hotelgasten op eigen meegenomen voorraad aangewezen. De inhoud hiervan werd broederlijk gedeeld en terwijl de lichtspoorruitte zich tegen de donkere hemel aftekende, het tankgeschut in de verte bulderde en nu en dan een verdwaalde kogel langs de ramen vloot, werden toch nog zaken gedaan....

Vier dagen later, bij ons vertrek, zo besloot de Nederlandse man, werd er nog steeds geschoten en zelfs op 3 juli deden vliegtuigen Poznan nog niet aan. Op onze terugtocht konden wij op de buitenwegen in Polen een verhoogde activiteit waarnemen, terwijl

## VOORTING tweede in zevende etappe

### GUNSTIGE plaatsen voor de Nederlanders in het algemeen klassement

Het algemeen klassement van de Tour de France na de zevende etappe luidt: 1. Walkowiak (Noordooit-Centraal) met 37 uur 47 min. 29 sec.; 2. Picot (West) met 37.48.51; 3. Scodeller (N.O.C.) met 37.50.22; 4. Voorting met 37.52.56; 6. Gawnmans.

De overige Nederlanders zijn: 12e De Groot; 13e Van der Pluym; 43e Van de Brekel; 64e Hinszen; 72e Stolk; 81e Nollen; 84e Lahaye; 99e v. Dongen.

Het ploegenklassement van de zevende etappe was: 1. Italië; 2. Nederland en 3. West, Noordooit-Centraal, Zuidwest en België.

Het algemeen ploegenklassement na de zevende etappe luidt: 1. België; 2. West; 3. Nederland en 4 N.O.C.

Het eiland Bedloe, in de haven van New York, waarop het beroemde vrijheidsbeeld staat, zal worden omgedoopt in „Liberty Island”.

### K.L.M.-Service aan boord vliegtuigen

Een nieuw onderdeel van het stewardessen-uniform van de ruim 200 luchtgastvrouwen van de K.L.M. vormt een speciaal ontworpen Zwitsers horloge, dat aan de reviers van het jasje wordt bevestigd. Het horloge hangt op de kop, zodat de stewardess maar naar beneden hoeft te kijken om de passagiers de preciese tijd te vertellen. Hier wordt nu veel naar gevraagd, ondanks het feit, dat zich voor in vele „Vliegende Hollanders” een grote klok bevindt. Met het groter worden van de vliegtuigen komt de vraag: „Kunt U zeggen hoe laat het is?” steeds meer voor, aangezien de klok voor vele passagiers nogal ver weg hangt.

### LIPTON'S TEA



Delicious  
and  
stimulating

ANGLO DUTCH OVERSEA  
AGENCIES LTD.  
Curaçao Aruba

### Geldschietters op Schiphol

Ook het geld vliegt op Schiphol. K.L.M. kassiers die in de vertrekten dienst doen voor de afrekening overbagage met passagiers en die de aankomsthallen vreemd geld selen, de beschikking hebben gekregen over een buitenpost. Heeft de passagier geen gepast geld, dan wordt geld dat hij meertelt, begeleid door een met het verschuldigde bedrag aan patroon gedaan en weggeschikt naar de Centrale Kas, waar men wisselgeld terugschiet.

Bij het wisselen van vreemd gaan de buitenlandse banknoten in patroon en komen de Nederlandse letten terug.

De kassiers zijn geldschietters geworden zonder een cent uit te lenen. Geldschietpost is niet aangesloten het centrale buitenpoststelsel, niemand; de kans loopt onverwacht tot zijn grote vreugde een patroon geld op zijn tafel te zien.



Distributors  
Manrique Capriles & Sons  
Curaçao

## MAGGI BOUILLON CUBE

- Makes
- Instant Rich Broth
- Extra Delicious Soup
- More Savory Stews
- Flavorful Meat Dishes

Use them Every Day!

